

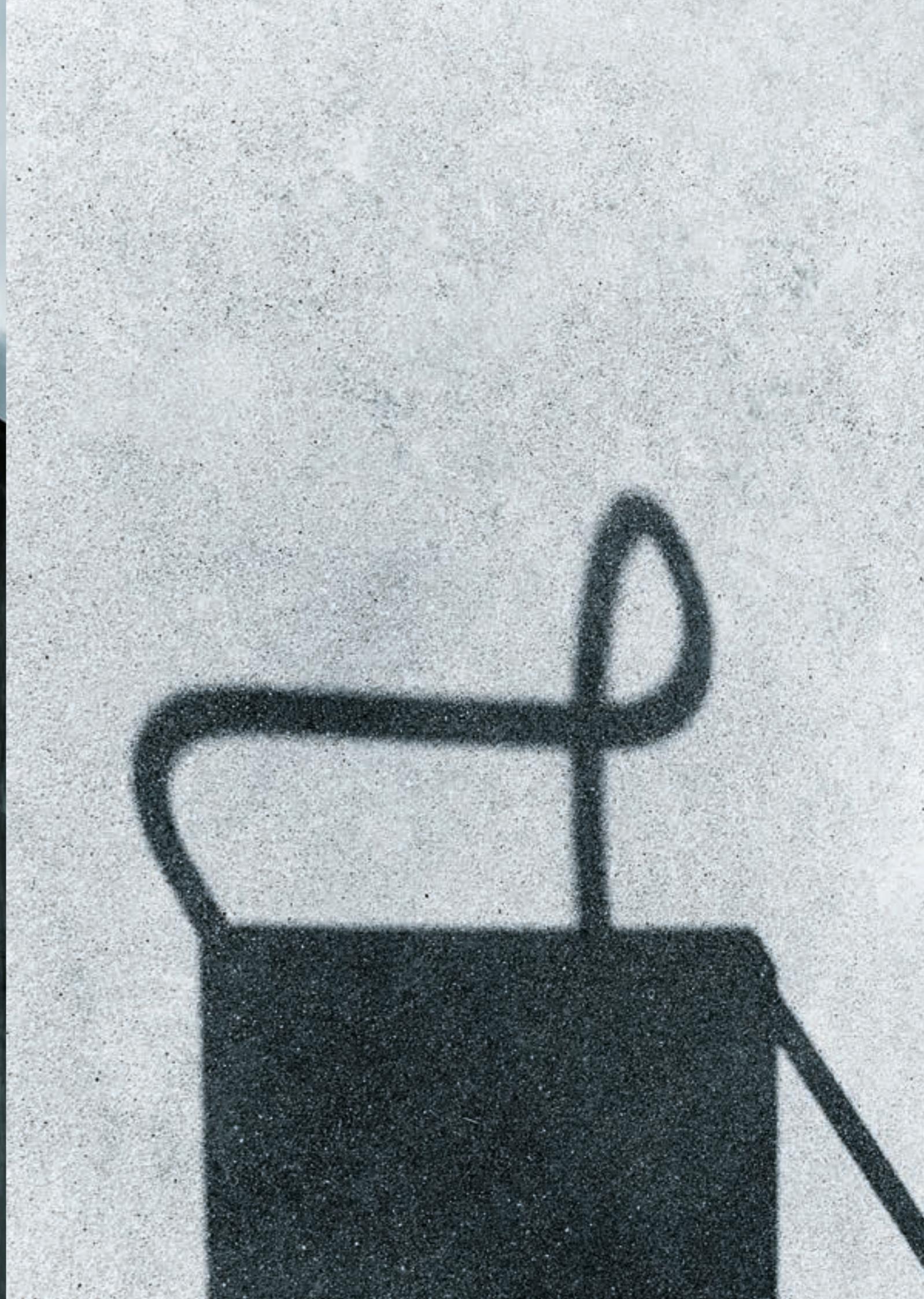
DESALTO

**Design
Cloud
1**

indice generale /general index

tavoli /tables	sedute /seats	sistemi /systems	complementi /complements
25 72-75 , 110-111	288 43-44, 168-171	Sail 92-93, 202-209	Crown 224-225
Element series 14-17, 20-23, 79 112-125	Holm 26-29, 172-173	Armida 210-211	Helsinki 15 88-91, 226-229
Every /Grid /extending tables 98-102, 126-129	Kobe 34-35, 84-87 174-175	Fill 35-37, 212-215	Helsinki 30 /small tables 230-231
Fan 30-33, 130-135	Lisbona 52-53, 176-177	Helsinki /étagère 43-47, 216-219	Helsinki /trolleys 103, 232-233
Helsinki 26-29, 34-35 42-44, 136-139 142-145	Nara 94-95, 178-179	Minibooxx 220-221	Hexagon 234-237
Helsinki /outdoor 56-59, 107, 140-141	Riga 100-102, 180-183		Mixit 60-61, 238-239
Iblea 80-81, 146-147	Sand 54-55, 184-189		Mixit glass 240-241
Liko Glass 64-67, 148-151	Sand Air 106-107, 190-191		Softer than Steel /coat stand /wall container 104-105, 244-245
Mac 76-79, 152-153	Sand Light 192-193		Softer than Steel /small tables 8-9, 242-243
Stilt /extending table 50-53, 154-155	Softer than Steel /bench 10-13, 82-83 196-197		
Stilt Glass /extending table 84-85, 87, 156-157	Softer than Steel /chair 4-7, 57, 194-195		
Tender /extending table 94-97, 158-161	Trace 198-199		
Velvet 38-41, 162-165	Unus 15, 18-19, 23 57-58		
	Wok 62-63		

**under
sky
one**





> **Softer than Steel** /chair

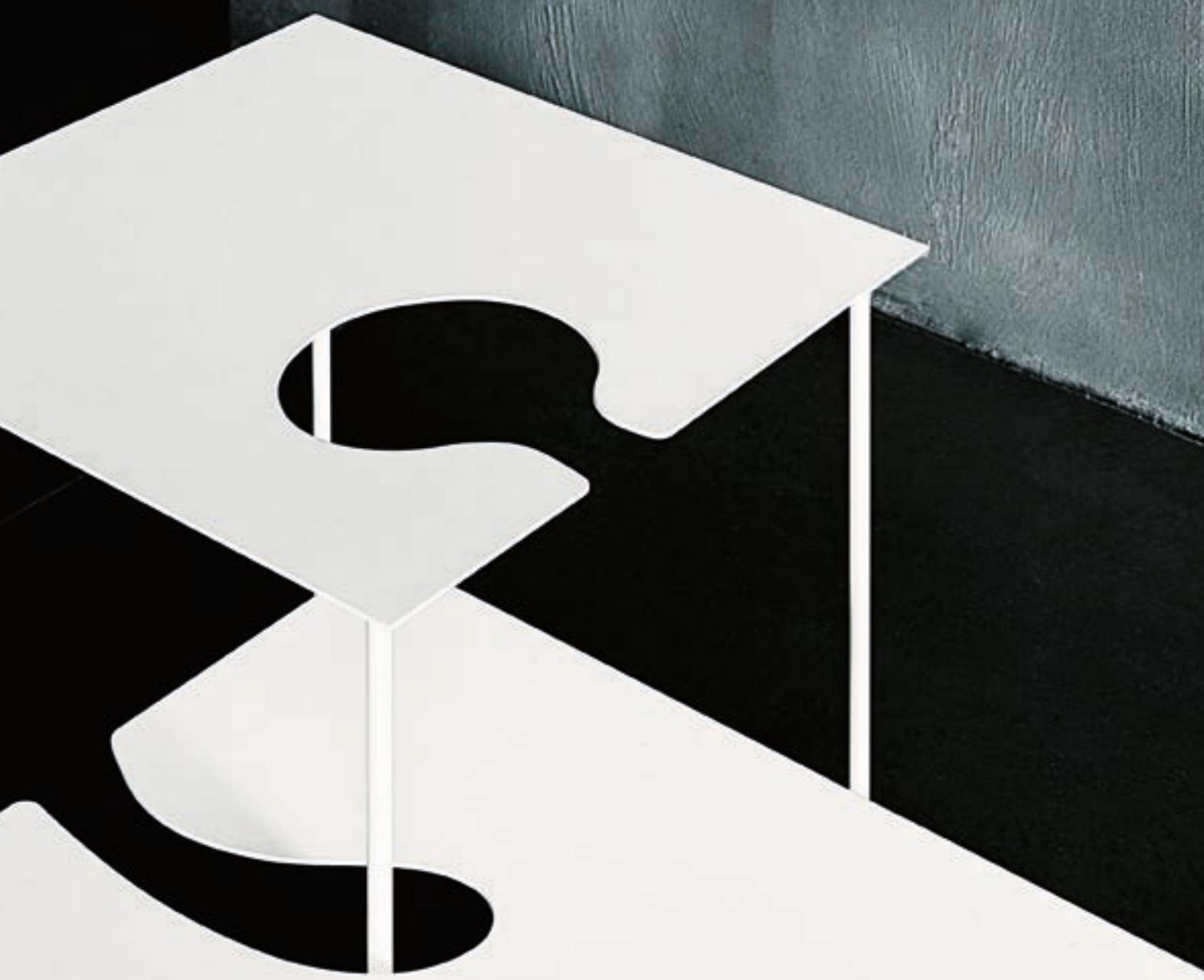
"Una sezione del piano si solleva, si ripiega e da origine allo schienale. Barre d'acciaio si attorcigliano una con l'altra e danno vita ad un appendiabiti. La rigida lastra di metallo acquista leggerezza, flessibilità come se il metallo diventasse carta, tessuto". Nendo

"A section of the bench has flipped up and turned into the backrest. Poles wrap around each other to become a coat stand. By adding flipped, bent and wrapped details to metal sheets and rods, the ordinarily hard metal gains new functionality and a light, flexible feel, as though the metal has become paper or cloth". Nendo

> **Softer than Steel** /side tables

Eterei piani d'appoggio di svariate dimensioni e altezze, caratterizzati da un deciso e sinuoso taglio che, oltre alla piacevolezza estetica permette di ottenere interessanti composizioni ed incastri.

Ethereal side tables with various dimensions and heights, characterized by a sinuous cutting that other than the aesthetic beauty allows many compositions.







> **Softer than Steel** /bench

"Una sezione del piano si solleva, si ripiega e da origine allo schienale. La rigida lastra di metallo acquista leggerezza, flessibilità come se il metallo diventasse carta, tessuto". Nendo "A section of the bench has flipped up and turned into the backrest. The ordinarily hard metal gains new functionality and a light, flexible feel, as though the metal has become paper or cloth". Nendo

> **Element** /rectangular table

Element è una collezione forte e poetica disegnata dal visionario e delicato designer nipponico Tokujin Yoshioka.

Il cuore del progetto Element sta tutto in quell'unico sostegno centrale del tavolo, un parallelepipedo in metallo che ricorda nella forma i minerali e i quarzi che si trovano in natura, posto di sbieco, in bilico tra base e piano quasi a sfidare le leggi della gravità, magicamente sospeso tra terra e cielo.

Element is a strong, poetic collection designed by sensitive, visionary Japanese designer Tokujin Yoshioka. The heart of the Element project lies in the single central support for the table, a metal parallelepiped that is reminiscent in its form of the minerals and quartzes found in nature, positioned at a slant, teetering between the base and the top as though almost challenging the laws of gravity, magically suspended between earth and sky.





> **Element /chair**

"Element è una collezione di mobili di forma scultorea ispirata alla struttura naturale dei cristalli, che adotta l'armonia e la bellezza casuali della natura. È stata uno sviluppo dei numerosi esperimenti e ricerche compiuti per il 'crystallized project', avviato nel 2007. Con questo progetto, vorrei sollevare l'interrogativo di come possiamo collegare la nostra vita al futuro, esponendoci alla serendipità della bellezza che nasce dalla natura. Questi esperimenti hanno portato a Element, nata dalla sfida di rivelare nuovi aspetti della natura, una forma scultorea di mobili." Tokujin Yoshioka

"Element is a sculptural furniture collection inspired by the natural structure of crystals, adopting the random harmony and beauty of nature. The collection was a development from the process of the numerous experiments and research for the 'crystallized project' initiated in 2007. Through the project, I would like to raise the question of how we could connect our lives to the future, by being exposed to the serendipitous beauty born of nature. From these experiments, Element was born from the challenge of revealing new aspects of nature and it is a sculptural form of furniture." Tokujin Yoshioka



> **Unus** / seat

La matericità delle finiture artigianali ("oro", "incenso", "mirra") e la forma rigorosa conferiscono una austera eleganza ad un monolite dalle dimensioni perfette per essere una seduta accessoria o un utile piano d'appoggio.

The intrinsic materic character of the artisan finishes ("oro", "incenso", "mirra") and the rigorous shape give this monolite an austere elegance. Perfect proportions to be an accessory seating or a useful side table.



> **Element** /round table

Magicamente sospeso tra terra e cielo, Element supera la mera funzione di piano d'appoggio per inserirsi con l'importanza di una scultura in un ambiente.

Un progetto particolarmente complesso dal punto di vista dell'ingegnerizzazione in cui si esprime tutta la perizia e l'esperienza di Desalto nella lavorazione dei metalli.

MAGICALLY SUSPENDED BETWEEN EARTH AND SKY, ELEMENT GOES BEYOND THE MERE FUNCTION TO TAKE A PROMINENT PLACE AS A SCULPTURE IN AN ENVIRONMENT. A PROJECT THAT IS PARTICULARLY COMPLEX FROM THE ENGINEERING PERSPECTIVE, IN WHICH ALL DESALTO'S SKILL AND EXPERIENCE IN THE WORKING OF METALS ARE EXPRESSED.





> **Helsinki** /table

Il concetto progettuale di Helsinki è talmente preciso e forte da consentire continuamente nuovi percorsi a questa collezione da sempre uno dei best seller di Desalto. Grande varietà di dimensioni, finiture, materiali ed accessori generano una grande famiglia che entra discretamente in ogni ambiente domestico, dell'ufficio, del contract e dell'outdoor.

The project concept for Helsinki is so precise and strong as to continually allow new directions for this collection, which has long been one of Desalto's bestsellers. A big assortment of dimensions, finishes, materials and accessories give rise to a large family that discreetly enters every environment of home, office, public spaces and outdoors.



> **Holm** /chair

Sulla base in metallo è montata una scocca unica e sinuosa in polipropilene. Ampia e confortevole, la seduta si colloca con facilità in cucina come in sala da pranzo. Ideale anche in spazi pubblici e collettivi, dai locali ai ristoranti, alle sale d'attesa, si adatta quindi facilmente ad ogni situazione e convive anche con i tanti tavoli a catalogo.

Built on a metal base is a single curvy body made of polypropylene. Spacious and comfortable, the seat fits easily in the kitchen and in the dining room. Also ideal in public and community spaces, from clubs to restaurants, to waiting rooms. Holm therefore adapts easily to every situation and coexists easily with many tables in the catalogue.





> **Fan** / table

Un concetto preciso e lineare dà vita ad una collezione rigorosa, di forte carattere espressivo. "La gamba consiste in un semplicissimo foglio di lamiera che una piega e una contropiega rendono strutturale e diventa il suo dettaglio caratteristico, riprendendo un linguaggio industriale molto interessante". Piero Lissoni

A clear concept gives life to a rigorous yet expressive collection.

"The leg consists of a simple plate that a fold and a counterfold make structural, becoming its characteristic detail, taking on a very interesting industrial language".

Piero Lissoni



> **Helsinki** /home-office desk

La collezione Helsinki offre una ampia gamma di materiali, dimensioni, composizioni ed accessori per un home-office discreto, funzionale ed elegante. Facile da inserire in ogni tipo di ambiente.

The Helsinki collection offers a huge range of material, dimensions, compositions and accessories for a discrete, functional and elegant home-office. Easy to fit in all environments.





> **Fill** /modular system

La solidità dell'alluminio per un sistema componibile versatile e di estrema leggerezza. Il ricorso all'estruso di alluminio garantisce una portata elevata abbinata all'estrema sottigliezza di spalle e ripiani.
An extremely light and versatile modular system thanks to the aluminium frame.
The use of the extruded aluminium enables a high weight resistance whilst retaining thin side panels and shelves.



> **Velvet** /table

La particolare forma ellissoidale della struttura in estruso di alluminio, crea un delicato gioco di luci e ombre che dona una percezione visiva ricca di morbide sfumature. Un tavolo deciso e rigoroso, ma allo stesso tempo di una eleganza discreta e sofisticata.

The unusual ellipsoidal shape of the extruded aluminium structure creates a delicate interplay of light and shade that gives a visual perception rich in soft tones. A distinctive, formal table, but at the same time with a discreet, sophisticated elegance.



> **Helsinki** / table

Nell'ambiente cucina si esprimono pienamente i caratteri peculiari del progetto Helsinki: razionalità, funzionalità, praticità e rigore estetico.

In the kitchen environment the Helsinki project shows in full its distinctive features: rationality, functionality, handiness and aesthetical rigour.



> 288 /chair

Sinuosa e senza spigoli, pulita e funzionale la sedia "288", il cui nome indica il numero di fori che la contraddistingue, rappresenta la soluzione ideale per una seduta leggera e dotata di un'eccellente robustezza.
Sinuous and without corners, clean and functional, the chair "288", named after the number of holes which characterize it, represents the ideal solution for a light seat with great robustness.



> **Helsinki** /étagère

Essenziale e facilmente collocabile in ambienti differenti, il sistema di librerie Helsinki arricchisce lo spazio con molteplici soluzioni modulari. Le mensole in lamiera scatolata consentono una notevole portata. *Essential and easy to be placed in different environments, the Helsinki bookcase system enriches the space with many modular solutions. The sheet folded shelves allow a considerable weight capacity.*







> **Stilt** / extending table

Una eleganza senza tempo, un meccanismo (brevettato) inimitabile: Stilt è una pietra miliare nella storia Desalto.
A timeless elegance, an inimitable (patented) mechanism:
Stilt is a milestone in Desalto history.



> **Lisbona** /chair
Sofisticata ed elegante, la sedia Lisbona rivestita con maestria sartoriale in cuoio, cuoietto, pelle o ecopelle, si abbina perfettamente con qualsiasi tipologia di tavolo.
Sophisticated and elegant, the Lisbona chair, covered with tailoring skill in cow-hide, cuoietto, leather or eco-leather, matches perfectly whatever typology of table.

> **Sand** /chair

Nel progetto Sand convivono caratteristiche difficilmente accomunabili in un'unica sedia: estetica raffinata, grande confort, leggerezza e robustezza. Nelle preziose versioni rivestite in cuoio o pelle, l'avanzata tecnologia produttiva si sposa perfettamente con l'inimitabile abilità della mano dell'uomo. Leggera, impilabile, disponibile nelle versioni per esterno: Sand, oltre che per l'uso domestico, è ideale per destinazioni collettive.

Coexisting in the Sand project are characteristics that are hard to combine in a single chair: refined aesthetics, great comfort, lightness and sturdiness. In the precious leather or hide covered versions, advanced production technology is perfectly blended with the inimitable skilled man labour.

Light, stackable, available in outdoor version: besides being ideal for domestic use, Sand is also perfect for public settings.



> **Helsinki** /table

Tavoli dall'estetica rigorosa e razionale,
per un outdoor di raffinata eleganza,
con il valore aggiunto dei piani in ceramica.
*Rigorous and rational tables, for an exquisite
elegant outdoor use, with the added value
of ceramic tops.*





> **Mixit** /small table

Tavolini dalle forme organiche, morbide, caratterizzati da dettagli sofisticati ma discreti. Le versioni colorate di Mixit esaltano la forza grafica di questo oggetto, offrendo altresì una interessante alternativa cromatica.
Organic, soft, small tables: characterized by sophisticated but discreet details. The coloured Mixit versions enhance its graphic power, giving also an interesting chromatic alternative.





> **Wok** /stool

Nello sgabello Wok convivono caratteristiche funzionali molto interessanti. È confortevole, regolabile in altezza con l'ausilio di un pistone a gas, si sposta facilmente grazie alle rotelle a scomparsa incorporate nella base in pressofusione di alluminio.

Wok barstool possesses a mix of very interesting functional characteristics.

It is comfortable, with a gas piston to allow variable heights and thanks to the invisible castors located in die cast aluminium base it is effortless to move.

> **Liko Glass** /table
Quando i materiali e la tecnologia esprimono il massimo delle loro potenzialità, anche il risultato estetico è sorprendente.
When materials and technology express the maximum of their potential, the aesthetic result is also amazing.







**under
sky
two**



> 25 /rectangular table
25, un tavolo archetipo, di una
essenzialità assoluta, progettato da
Fattorini+Rizzini+Partners. 25, come lo
spessore costante e sottilissimo del piano
e della gamba che è, appunto, di 25 mm.
Tavolo d'avanguardia, premiato nel 2014
con il Compasso d'Oro per "L'effetto di
stupore che suscita la sua esilità in rapporto
alle grandi dimensioni che il tavolo può
raggiungere". Astrazione della forma,
materiali di ultima generazione.
25, an archetypal table, absolutely essential,
designed by Fattorini+Rizzini+Partners.
25, which refers to the consistently slim
thickness of the top and leg, which is,
needless to say, 25 mm. An avant-garde
table, awarded in 2014 with the "Compasso
d'Oro", the most authoritative design award
in the world, for "The surprise sensation
that its extreme slenderness evokes
compared to the considerable lengths that
this table can reach": those were the Jury's
reasons. Absolute abstraction of form,
latest generation materials.







> **Mac** /table

Il tavolo Mac è un progetto esemplare di Cerri, sofisticato ed essenziale, concepito con un taglio decisamente architettonico in cui la razionalità geometrica e costruttiva diventa pura espressività.

Mac table: designed by Cerri, a model project, sophisticated, essential and realised through an architectonic cut, where geometry and construction become pure expressionism.





> **Iblea** / table

Il tavolo Iblea è una sintesi armoniosa di tecnologia eleganza e dinamicità; piatti di acciaio tagliati al laser sembrano aiutarsi sinuosamente per sostenere il piano.

The Iblea table is a harmonious synthesis of technology, elegance and dynamism; laser-cut steel plates fluidly work together to support the top.



> **Softer than Steel** /bench

"Una sezione del piano si solleva, si ripiega e da origine allo schienale. Barre d'acciaio si attorcigliano una con l'altra e danno vita ad un appendiabiti. La rigida lastra di metallo acquista leggerezza, flessibilità come se il metallo diventasse carta, tessuto". Nendo

"A section of the bench has flipped up and turned into the backrest. Poles wrap around each other to become a coat stand. By adding flipped, bent and wrapped details to metal sheets and rods, the ordinarily hard metal gains new functionality and a light, flexible feel, as though the metal has become paper or cloth". Nendo





> **Stilt Glass** / extending table

La trasparenza delle gambe in cristallo curvato dà origine ad un tavolo dal carattere completamente diverso, etereo, leggero che mantiene l'insuperata personalità del sistema di allungo brevettato da Desalto. *Transparent curved glass legs characterise a table that is both ethereal and light which maintains the unsurpassed character of the extending mechanism patented by Desalto.*

> **Kobe** /chair

Kobe si caratterizza per la scocca realizzata in BAYDUR®, un poliuretano rigido che garantisce ottime prestazioni e resistenza, riciclabile al 100% e ignifugo. Il risultato è una sedia funzionale e confortevole grazie all'ottima flessibilità dello schienale che si adatta ad ogni tipo di postura.
The main feature of Kobe chair is the body, made of BAYDUR®, a rigid polyurethane material that guarantees excellent performance as regards resistance as well as being 100% recyclable and fireproof. The result is a functional and comfortable chair, thanks to the excellent flexibility of the back, which adapts to fit every type of posture.



> **Helsinki 15** / small table

Forma archetipa, ampia gamma di materiali, finiture e dimensioni, fanno dei tavolini Helsinki un passepartout perfetto per ogni tipo di ambiente e di funzione.
Archetype frame, wide range of materials, finishes and dimensions make Helsinki side tables the perfect passepartout for every ambience and function.



> Helsinki 15 /console





> **Sail / TV holder**

L'originale progetto Sail è un sistema che offre molteplici soluzioni per il supporto di tv ultrapiatti, e tv curvi di ultima generazione anche di grandi dimensioni. Essenziale e leggero Sail lascia che siano protagoniste le immagini, ma anche quando tutto è spento è un segno grafico sofisticato ed elegante. Oltre che ad un uso domestico, il sistema Sail si presta anche ad essere inserito in spazi pubblici e uffici dove sempre più spesso le presentazioni scorrono su monitor.

La connessione dei vari componenti tecnici è semplificata dalla presenza di appositi alloggiamenti facilmente accessibili

che occultano cavi e prese. Tutti gli accessori possono essere

inseriti in sofisticati contenitori con anta a ribalta. La base nella

versione più lunga è dotata di canalina integrata che consente

l'occultamento dei cavi.

The original Sail project has evolved and generated a system offering multiple solutions to support ultra flat and curved screen tvs, even of large dimensions. Essential and light, Sail lets the images be the protagonists, but even when everything is turned off it is a sophisticated and elegant graphic sign. Besides a residential use, Sail system is also thought to be used in public spaces and offices where always more frequently presentations skim through monitors.

Connecting the various technical components is simplified by the presence of special easily accessible housings to conceal cables and sockets. All the accessories can be inserted in sophisticated units with folding doors. The base in the longest version is fitted with integrated trunking to enable the cabling to be concealed.



> **Nara** /chair

"Comoda, accogliente, chiara. Quattro esili gambe in alluminio sorreggono un ampio sedile ed uno schienale imbottiti, capaci di dare attraverso la loro forma una sensazione di comfort che invita a sedersi".

Piergiorgio Cazzaniga

"Comfortable, cosy, pure. Four thin aluminium legs sustain wide upholstered seat and backrest, able to convey through their shape a sensation of attractive comfort that draws you to seat on".

Piergiorgio Cazzaniga



> **Tender** / extending table

Tender è il capostipite dei tavoli allungabili Desalto.
Dopo più di venticinque anni è tuttora un esempio insuperato
di design; connubio armonioso di razionalità, ingegno
ed espressione formale.

*Tender is the progenitor of Desalto extening tables.
After more than twenty-five years it is still an unequalled
example of design; harmonious union of rationality, genius
and formal expression.*

> **Every** /extending table

Semplice, funzionale ed essenziale il tavolo Every si mostra in tutta la sua versatilità vantando una vasta gamma di materiali, misure e finiture che ne amplificano le possibilità di collocazione in molteplici contesti. Due maniglie estraibili permettono di allungare agevolmente la struttura di alluminio estruso.

Simple, functional and essential the Every table shows all its versatility by proposing a wide range of materials, sizes and finishes, which enlarges the possibility of placing it in different environments. Two extractable handles allow to extend easily the die-cast structure.



> **Riga** /chair

Confortevole, leggera, impilabile, formalmente raffinata in ogni dettaglio. Esterno o interno, Riga è pratica e robusta senza rinunciare ad una eleganza discreta.

Comfortable, lightweight, stackable, formally refined in every detail. For outdoor and indoor, Riga is practical and robust maintaining a delicate elegance.





> **Helsinki** /trolley
Nei carrelli Helsinki l'essenzialità formale si fonde armoniosamente con una perfetta funzionalità. Grazie ad una vasta gamma di accessori, i carrelli Helsinki sono un ideale complemento per l'ambiente cucina e l'home-office.
In Helsinki trolleys the essential formal character is harmoniously blended with perfect functionality. Thanks to a wide range of accessories, Helsinki trolleys are an ideal accessory for the kitchen and the home-office environment.



> **Softer than Steel** /coat stand
Barre d'acciaio si attorcigliano
morbidamente su se stesse dando vita
ad un appendiabiti che va oltre la specifica
funzionalità e diventa un oggetto "scultura".
*Steel rods softly twist, becoming a
coat hanger that goes further the mere
functionality and becomes a sculptural
object.*



> **Sand Air** /chair

Leggerissima (kg. 3.8), comoda ed elegante: Sand Air esalta le qualità intrinseche del progetto Sand. La rete di nylon rivestita in pvc e canapa garantisce una traspirazione ottimale. Very light (3.8 kg), comfortable and elegant: Sand Air brings out the intrinsic qualities of the Sand project. The nylon mesh covered in PVC and hemp guarantees optimal transpiration.





tavoli /tables	sedute /seats	sistemi /systems	complementi /complements
25 110-111	288 168-171	Sail 202-209	Crown 224-225
Element series 112-125	Holm 172-173	Armida 210-211	Helsinki 15 226-229
Every /Grid 126-129	Kobe 174-175	Fill 212-215	Helsinki 30 /small tables 230-231
Fan 130-135	Lisbona 176-177	Helsinki /étagère 216-219	Helsinki /trolleys 232-233
Helsinki 136-139, 142-145	Nara 178-179	Minibooxx 220-221	Hexagon 234-237
Helsinki /outdoor 140-141	Riga 180-183		Mixit 238-239
Iblea 146-147	Sand 184-189		Mixit glass 240-241
Liko Glass 148-151	Sand Air 190-191		Softer than Steel /coat stand /wall container 244-245
Mac 152-153	Sand Light 192-193		Softer than Steel /small tables 242-243
Stilt /extending table 154-155	Softer than Steel /bench 196-197		
Stilt Glass /extending table 156-157	Softer than Steel /chair 194-195		
Tender /extending table 158-161	Trace 198-199		
Velvet 162-165			

**under
the
same
sky**



altezza /height 72 cm
misure /measures

130x130
149x149
80x140
80x170
90x180
90x200
90x240
100x200
100x220
100x240
100x300
110x240
110x300

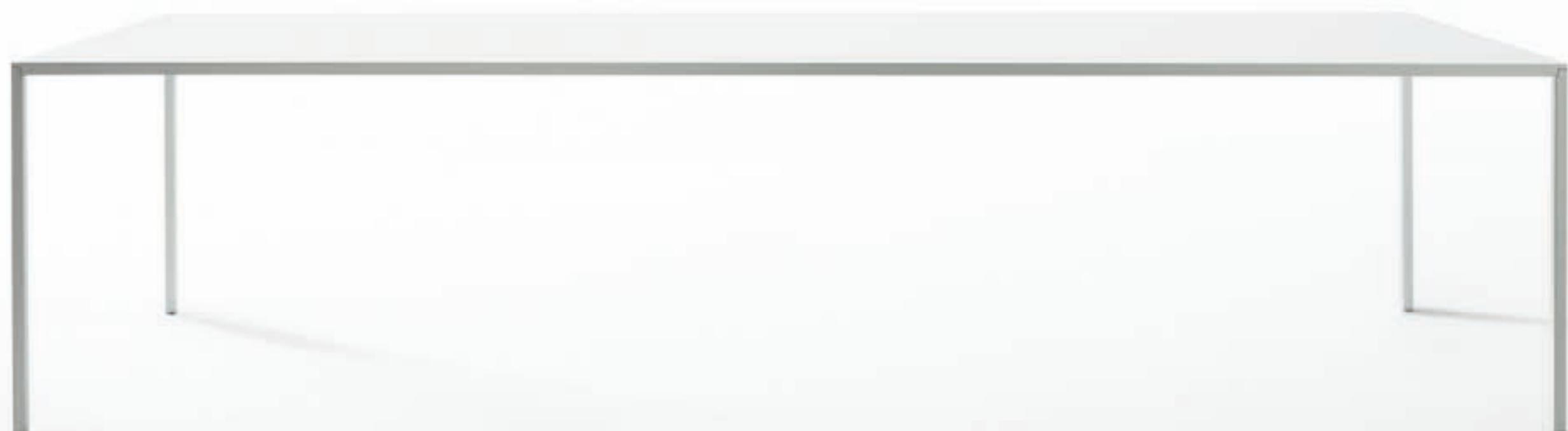
Tavolo con piano di 25mm di spessore in materiale composito rivestito in resina acrilica bianca, gambe sezione mm 25x25 in acciaio laccato bianco.

Table with 25 mm thickness top made of a composite material covered in white acrylic resin, legs with section 25x25 mm in white lacquered steel.

Tisch mit Plattendicke 25mm aus Verbundwerkstoff mit weissem Acrylharz bezogen, Beine mm 25x25 aus weiss lackiertem Stahl.

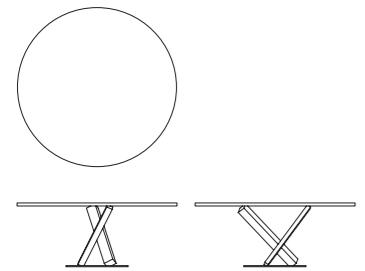
Table avec plateau d'épaisseur 25 mm en matériel composite revêtu de résine acrylique blanche, pieds section mm 25x25 en acier laqué blanc.

Mesa con sobre de 25mm de espesor en material compuesto revestido en resina acrílica blanca, patas sección mm 25x25 en acero lacado blanco.

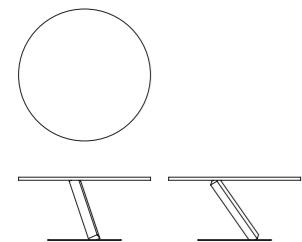


Element series

Tokujin Yoshioka 2013



altezza /height 72 cm
misure /measures Ø 180 cm



altezza /height 72 cm
misure /measures
Ø 140 cm
Ø 160 cm

Tavoli smontabili con struttura in acciaio, gamba in tubo d'acciaio rinforzato, base d'appoggio in lamiere e tubi rinforzati. Piani in metallo laccato bianco, nero o rosso, piani in ferro grezzo trattato a cera, piani in MDF laccato bianco, nero o rosso, essenze di rovere o noce, cristallo opaco bianco.

Disassembling tables with steel structure, legs in reinforced steel tube covered with aluminium sheets, base made of metal sheets and reinforced steel tubes. Tops in: metal lacquered white, black or red; raw iron finished to wax; MDF lacquered white, black or red; wood veneer in the finishes oak and walnut; white lacquered matt glass.

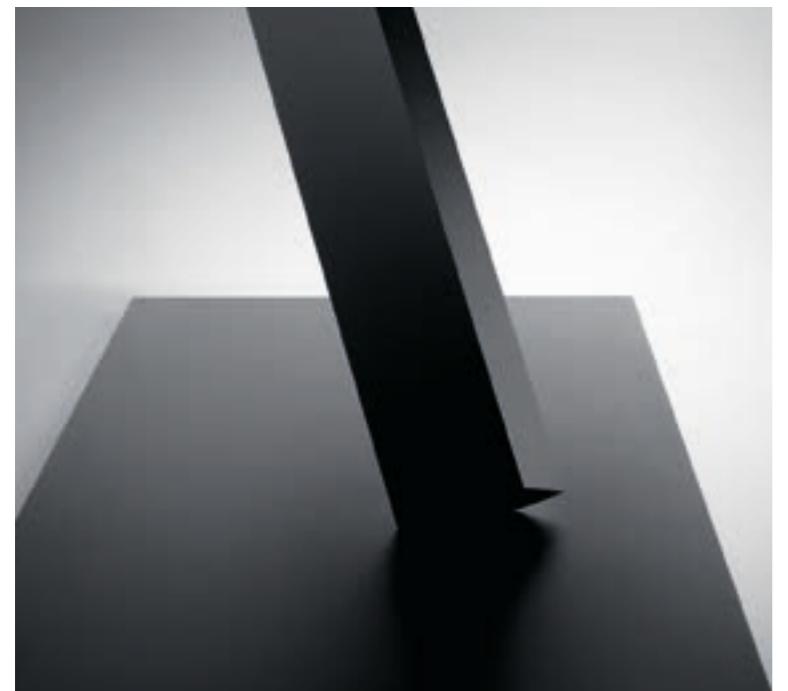
Zerlegbare Tische mit Stahlgestell, Bein aus verstärktem Stahlrohr, Basis aus Metall und verstärkte Röhren. Platten aus Metall weiß, schwarz oder rot lackiert, Platten aus Roheisen Wachsausführung, Platten aus MDF weiss, schwarz, oder rot lackiert, aus Holz Eiche oder Nussbaum, aus Glas weiss matt.

Tables démontables avec structure en acier, piétement en tube d'acier renforcé, base d'appuis en métal et tubes renforcés. Plateaux en métal laqué blanc, noir ou rouge, plateaux en fer brut fini à la cire, plateaux en MDF laqué blanc, noir ou rouge, revêtement en bois de chêne ou noyer, verre blanc mat.

Mesas desmontables con estructura en acero, pata en tubo de acero, base de apoyo en metal y tubos reforzados. Sobres en metal lacado blanco, negro o rojo, sobres en hierro crudo acabado a la cera, sobres en MDF lacado blanco, negro o rojo, revestimiento de madera de roble o nogal, cristal blanco mate.

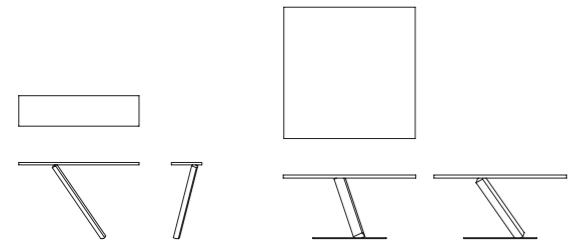


Element series





Element series

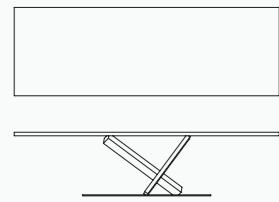


altezza /height 95 cm
misure /measures
38x130 cm
38x150 cm

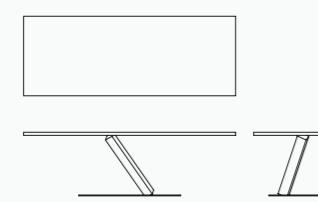
altezza / height 72 cm
misure / measures 148x148 cm



Element series



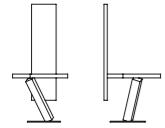
altezza /height 72 cm
misure /measures 99x300 cm



altezza /height 72 cm
misure /measures
99x200 cm
99x240



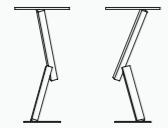
Element series



larghezza /width 54 cm
profondità /depth 57 cm
altezza totale /total height 109 cm
altezza seduta /seat height 44 cm



Element series



altezza /height 43-56 cm
misure /measures 45x45 cm

altezza /height 95-110 cm
misure /measures 45x45 cm



Every /Grid

Caronni + Bonanomi 2009 /2013

Every

Tavolo allungabile con struttura in estruso di alluminio verniciato opaco (bianco, nero, testa di moro) o anodizzato naturale. Piani disponibili in cristallo lucido (bianco, nero, testa di moro) e opaco (bianco, testa di moro) o in Alucompact® (bianco, nero, bianco interno nero). Piani di prolunga in Alucompact®. Due maniglie estraibili permettono di allungare agevolmente la struttura di alluminio estruso.

Extending table with extruded aluminium structure matt lacquered (white, black, dark brown) or natural anodized. Tops available in glossy (white, black, dark brown) and matt glass (white, dark brown) or in Alucompact® (white, black, white black core). Extentions in Alucompact®. Two extractable handles allow to extend easily the die-cast aluminium structure.

Ausziehtisch mit Gestell aus extrudiertem Aluminium matt lackiert (weiss, schwarz, testa di moro) oder Aluminium eloxiert. Platten verfügbar aus Glas glänzend (weiss, schwarz, testa di moro) und matt (weiss, testa di moro), oder aus Alucompact® (weiss, schwarz, weiss mit schwarzer Kante). Ausziehplatte aus Alucompact®. Zwei Ausziehgriffen erlauben die mühelose Öffnung des Gestells aus extrudiertem Aluminium.

Table à rallonges avec structure en aluminium extrudé laqué mat (blanc, noir, testa di moro) ou anodisé naturel. Plateaux disponibles en verre brillant (blanc, noir ou testa di moro) et mat (blanc, testa di moro) ou en Alucompact (blanc, noir, blanc champ noir). Rallonges en Alucompact. Deux poignées extractibles permettent d'allonger facilement la structure en aluminium extrudé.

Mesa extensible con estructura en estruso de aluminio lacado mate (blanco, negro, testa di moro) o anodizado natural. Sobres disponibles en cristal brillante (blanco, negro, testa di moro) y mate (blanco, testa di moro) o en Alucompact (blanco, negro, blanco borde negro). Sobres extensibles en Alucompact. Dos tiradores extraibles permiten la extensión fácil de la estructura en estruso de aluminio.

Grid

Tavolo allungabile con struttura in estruso di alluminio verniciato opaco (bianco, nero, tortora) o anodizzato naturale. Piani disponibili in cristallo lucido e opaco (bianco, tortora) o in Alucompact® (bianco, nero, bianco interno nero). Piani di prolunga in Alucompact®. Due maniglie estraibili permettono di allungare agevolmente la struttura di alluminio estruso.

Extending table with extruded aluminium structure matt lacquered (white, black, turtle dove) or natural anodized. Tops available in glossy and matt glass (white, turtle dove) or in Alucompact® (white, black, white black core). Extentions in Alucompact®. Two extractable handles allow to extend easily the diecast aluminium structure.

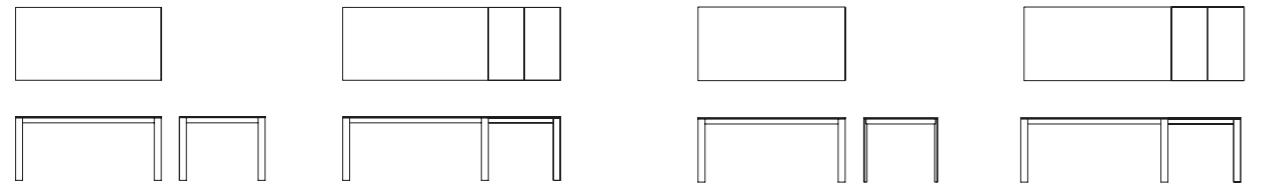
Ausziehtisch mit Gestell aus extrudiertem Aluminium matt lackiert (weiss, schwarz, tortora) oder natur eloxiert. Platten verfügbar aus Glas matt oder glänzend (weiss, tortora) oder aus Alucompact® (weiss, schwarz oder weiss mit schwarzer Kante). Ausziehplatte aus Alucompact®. Zwei Ausziehgriffen erlauben die mühelose Öffnung des Gestells aus extrudiertem Aluminium.

Table à rallonges avec structure en aluminium extrudé laqué mat (blanc, noir, tourterelle) ou anodisé naturel. Plateaux disponibles en verre brillant et mat (blanc, tourterelle) ou en Alucompact (blanc, noir, blanc champ noir). Rallonges en Alucompact. Deux poignées extractibles permettent d'allonger facilement la structure en aluminium extrudé.

Mesa extensible con estructura en estruso de aluminio lacado mate (blanco, negro, tortora) o anodizado natural. Sobres disponibles en cristal brillante y mate (blanco, tortora) o en Alucompact (blanco, negro, blanco borde negro). Sobres extensibles en Alucompact. Dos tiradores extraibles permiten la extensión fácil de la estructura en estruso de aluminio.



Every /Grid



Every

altezza /height 75 cm
misure /measures
85x125 (167)
85x125 (167 /209)
85x145 (187)
85x145 (187 /229)
85x170 (212 /254)
100x170 (212 /254)
100x200 (242 /284)

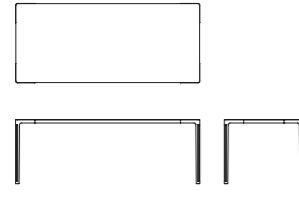
Grid

altezza /height 75 cm
misure /measures
85x125 (167)
85x125 (167 /209)
85x145 (187)
85x145 (187 /229)
85x170 (212 /254)
100x170 (212 /254)



Fan

Piero Lissoni 2014



altezza /height 74 cm
misure /measures
80x150
85x180
90x210
90x240
100x210
100x240
120x120
140x140

Tavoli smontabili con gambe in lamiera d'acciaio
laccato bianco o nero opaco, o in finitura ferro grezzo
trattato a cera. Piani realizzati in tamburato di legno
laccato opaco, massello di rovere "effetto segato",
ceramica con supporto in tamburato.

*Disassembling tables with legs in metal sheet
lacquered matt white or black or in raw iron finished
to wax. Tops made of: matt lacquered wooden
honeycomb, solid wood oak "sawn surface", ceramic
with honeycomb support.*

*Tische mit zerlegbaren Beinen aus lackiertem
Stahlblech matt weiss oder matt schwarz lackiert,
oder aus Roheisen Wachsausführung. Platten aus
matt lackiertem Verbundholz (Wabenstruktur innen),
aus Fichte-Massivholz mit sägerauer Oberfläche,
oder aus Keramik mit Halterung aus Holz
(Wabenstruktur innen).*

*Tables démontables avec pieds en acier laqué blanc
ou noir mat ou dans la finition fer brut fini à la cire.
Plateaux réalisés en: bois nid d'abeilles laqué mat,
chêne massif finition "brut de sciage", céramique
avec support en bois nid d'abeilles.*

*Mesas desmontables con patas en chapa de acero
lacado blanco o negro mate o en hierro crudo
acabado a la cera. Sobres realizados en: atamborado
de madera lacado mate, madera maciza de roble
acabado aserrado, cerámica con soporte
en atamborado.*

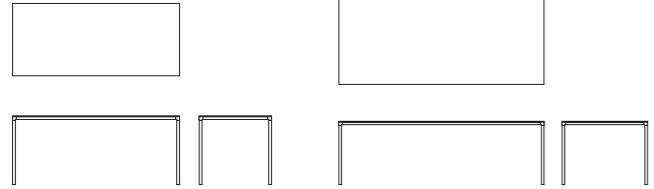






Helsinki

Caronni + Bonanomi 1995



Helsinki 30 home

altezza /height 74 cm
misure /measures:
52x52
52x78
52x118
52x140
52x170
78x78
78x118
78x140
78x170
78x180
118x118
118x240
118x299
140x140
149x149

Helsinki 35 home

altezza /height 74 cm
misure /measures:
90x180
90x200
90x220
90x240
90x299
100x200
100x220
100x240
100x260
100x280
100x299
118x240
118x299
140x140
149x149

Sistema di tavoli con struttura smontabile in acciaio, sezione mm 30x30 / 35x35 / 40x40, e giunti in pressofusione. Finiture grigio artico, nero opaco, bianco opaco, grigio medio, grafite, cromo (solo su 30 e 35), ossidiana opaco (solo su 30 e 35). Piani in cristallo, lamiera bianca (solo su 30), laminato Fenix® (bianco, nero, grigio medio), laminato stratificato bianco (solo su 30 e 35), essenza taglio sega, ceramica, piastrelle ceramiche (solo su 35). Accessori (solo per 30) in lamiera finitura grigio artico, nero, bianco, grigio medio o grafite.

Range of tables with to-be-assembled steel frame (section mm 30x30 / 35x35 / 40x40), and die-cast aluminium joints. Finishes: arctic grey, matt black, matt white, medium grey, graphite, chrome (only on 30 and 35), matt ossidiana (only on 30 and 35). Tops in glass, matt white metal sheet (only on 30), Fenix® laminate (white, black, medium grey), white layered laminate (only on 30 and 35), wood with sawn effect surface, ceramic, ceramic tiles (only on 35). Sheet metal accessories (only for 30) in the finishes arctic grey, matt black, matt white, medium grey or graphite.

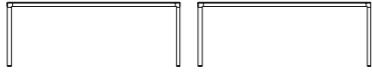
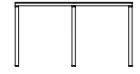
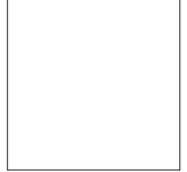
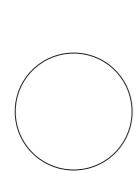
System von Tischen mit zerlegbarem Stahlgestell, Sektion 30x30 / 35x35 / 40x40 mm und Verbindungselemente aus Druckguss. Ausführungen grau artico, schwarz matt, weiss matt, mittelgrau, graphite, chrom (nur auf 30 und 35), ossidiana matt (nur auf 30 und 35). Platten aus Glas, Metall (nur auf 30), Laminat Fenix® (weiss, schwarz, mittelgrau), Schichtlaminat Weiss (nur auf 30 und 35), Holz sägeraue Oberfläche, Keramik, Keramikfliesen (nur auf 35). Zubehör (nur auf 30) aus Metall. Ausführung grau artico, schwarz, weiss, mittelgrau oder graphite.

Système de tables avec structure démontable en acier, section mm 30x30 / 35x35 / 40x40, et joints moulés sous pression. Finitions gris arctique, noir mat, blanc mat, gris moyen, graphite, chrome (seulement sur 30 et 35), ossidiana mat (seulement sur 30 et 35). Plateaux en verre, métal laqué blanc (seulement sur 30), laminé Fenix® (blanc, noir, gris moyen), laminé stratifié blanc (seulement sur 30 et 35), bois finition "brut de sciage", céramique, carreaux de céramique (seulement sur 35). Accessoires (seulement pour 30) en métal finition gris arctique, noir, blanc, gris moyen ou graphite.

Sistema de mesas con estructura desmontable en acero, sección mm 30x30 / 35x35 / 40x40, y juntas en presofusión. Acabados gris ártico, negro mate, blanco mate, gris medio, grafite, cromo (sólo en 30 y 35), ossidiana mate (sólo en 30 y 35). Sobres en cristal, metal blanco (sólo en 30) laminado Fenix® (blanco, negro, gris medio), laminado estratificado blanco (sólo en 30 y 35), madera acabado aserrado, cerámica, losas de cerámica (sólo en 35). Accesorios (sólo para 30) en metal acabado gris ártico, negro, blanco, gris medio o grafite.



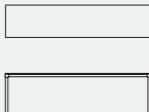
Helsinki



Helsinki 30 home
altezza /height 74 cm
misure /measures
Ø 135

Helsinki 40 home
altezza /height 74 cm
misure /measures
140x240
140x299
180x180
200x200





Helsinki 30 outdoor

altezza /height 74 cm
misure /measures
78x78
78x18
78x140
78x170
78x180
118x118

Helsinki 30 bench outdoor

altezza /height 45 cm
misure /measures
100x36
130x36
160x36
90x180
90x200
90x220
90x240
90x299
100x200
100x220
100x240
100x260
100x280
100x299
118x240
118x299
140x140
149x149

Helsinki 35 outdoor

altezza /height 74 cm
misure /measures
90x180
90x200
90x220
90x240
90x299
100x200
100x220
100x240
130x36
160x36
100x260
100x280
100x299
118x240
118x299
140x140
149x149

Sistema di tavoli outdoor con struttura smontabile in acciaio sezione mm 30x30 / 35x35 e giunti in pressofusione. Finiture bianco opaco, grafite, corda. Piani in lamiera (solo su 30) bianco, corda, laminato stratificato bianco, laminato stratificato bianco con fori, ceramica, piastrelle ceramiche (solo su 35). Panche outdoor con struttura smontabile in acciaio sezione 30x30 e giunti in pressofusione. Struttura nelle finiture bianco opaco, corda, grafite; piani seduta in lamiera (bianco opaco, corda), laminato stratificato bianco, ceramica.

Range of outdoor tables with to-be-assembled steel frame (section mm 30x30 / 35x35), and die-cast aluminium joints. Finishes: matt white, graphite, rope beige. Tops in white / rope beige metal sheet (only on 30), white layered laminate, white layered pierced laminate, ceramic and ceramic tiles (only on 35). Outdoor benches with to-be-assembled steel frame (section mm 30x30), and die-cast aluminium joints. Finishes: matt white, graphite, rope beige. Tops in white / rope beige metal sheet, white layered laminate, ceramic.

System von Tischen für den Aussenbereich mit zerlegbarem Stahlgestell, Sektion 30x30 / 35x35 mm und Verbindungselemente aus Druckguss. Ausführungen weiss matt, graphite, seilbeige. Platten aus Metall (nur auf 30) weiss, seilbeige, Schichtlaminat weiss, Lochschichtlaminat weiss, Keramik, Keramikfliese (nur auf 35).

Outdoor Hocker-Bank mit zerlegbarem Stahlgestell, Sektion 30x30 mm und Verbindungselemente aus Druckguss. Gestellausführung weiss matt, seilbeige, graphite; Sitz aus Metall (weiss matt, seilbeige), Schichtlaminat weiss, Keramik.

Système de tables traitée pour outdoor avec structure démontable en acier, section mm 30x30 / 35x35, et joints moulés sous pression.

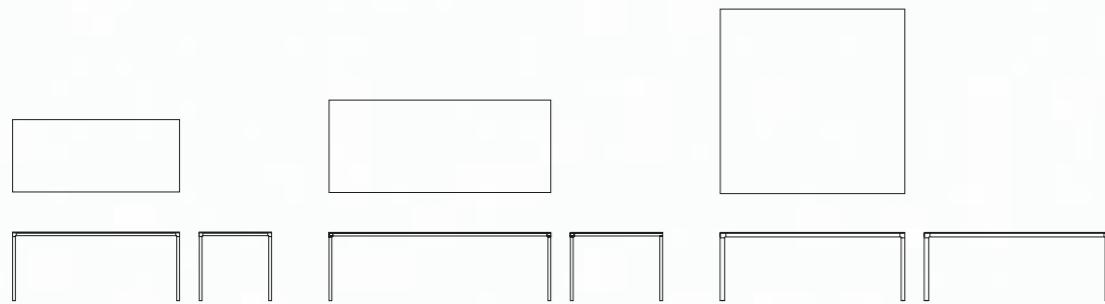
Finitions blanc mat, graphite, corde. Plateaux en métal (seulement sur 30) blanc, corde, laminé stratifié blanc, laminé stratifié percé blanc, céramique, carreaux en céramique (seulement sur 35).

Bancs outdoor avec structure démontable en acier, section mm 30x30, et joints moulés sous pression. Structure en finition blanc mat, corde, graphite; assise en métal (blanc mat, corde), laminé stratifié blanc, céramique.

Sistema de mesas tratadas para l'exterior con estructura desmontable en acero, sección mm 30x30 / 35x35, y juntas en presofusión. Acabados blanco mate, grafite, corda.

Sobres en metal (sólo en 30) blanco, corda, laminado estratificado blanco, laminado estratificado blanco perforado, ceramica, losas de ceramica (sólo en 35). Bancos con estructura desmontable en acero, sección mm 30x30, y juntas en presofusión. Acabados blanco mate, grafite, corda, sobres en metal (blanco mate, corda), laminado estratificado blanco, ceramica.





Helsinki 30 office

altezza /height 74 cm
misure /measures
52x52
52x78
52x118
52x140
52x170
78x78
78x118
78x140
78x170
90x180
90x200
90x220
90x240
90x299
90x180
118x118

Helsinki 35 office

altezza /height 74 cm
misure /measures
52x118
52x140
78x118 100x220
78x140 100x240
78x170 100x260
90x180 100x280
90x200 100x299
90x220 118x240
90x240 118x299
90x299 140x140
100x200 149x149

Helsinki 40 office

altezza /height 74 cm
misure /measures
140x240
140x299
180x180
200x200



Sistema di tavoli con struttura smontabile in acciaio, sezione mm 30x30 / 35x35 / 40x40, e giunti in pressofusione.

Helsinki 30 office: finiture grigio artico, nero opaco, bianco opaco, grigio medio, grafite, cromo, ossidiana opaco; piani in cristallo, lamiera bianca, laminato Fenix® (bianco, nero, grigio medio), laminato stratificato bianco, ceramica; accessori in lamiera, finitura grigio artico, nero, bianco, grigio medio o grafite.

Helsinki 35 office: finiture grigio artico, bianco opaco, grigio medio, grafite, nero, ossidiana opaco; piani in cristallo, laminato Fenix® (bianco, nero, grigio medio), laminato stratificato bianco, ceramica; accessori in lamiera finitura grigio artico, bianco, nero, grigio medio o grafite.

Helsinki 40 office: finiture bianco opaco, grigio medio, grafite, nero; piani in cristallo, laminato Fenix® (bianco, nero, grigio medio), ceramica.

Range of tables with to-be-assembled steel frame (section mm 30x30 / 35x35 / 40x40), and diecast aluminium joints.

Helsinki 30 office: finishes arctic grey, matt black, matt white, medium grey, graphite, chrome, matt ossidiana; tops in glass, white metal sheet, Fenix® laminate (white, black, medium grey), white layered laminate, ceramic; sheet metal accessories in the finishes arctic grey, matt black, matt white, medium grey or graphite.

Helsinki 35 office: finishes arctic grey, matt white, medium grey, graphite, black, matt ossidiana; tops in glass, Fenix® laminate (white, black, medium grey), white layered laminate, ceramic; sheet metal accessories in the finishes arctic grey, matt white, matt black, medium grey or graphite.

Helsinki 40 office: finishes matt white, medium grey, graphite, black; tops in glass, Fenix® laminate (white, black, medium grey), ceramic.

System von Tischen mit zerlegbarem Stahlgestell, Sektion 30x30 / 35x35 / 40x40 mm und Verbindungsselemente aus Druckguss.

Helsinki 30 Office: Ausführungen grau artico, schwarz matt, weiss matt, mittelgrau, graphite, chrom, ossidiana matt. Platten aus Glas, Metall weiss, Laminat Fenix® (weiss, schwarz, mittelgrau), Schichtlaminat weiss, Keramik.

Zubehör aus Metall Ausführung grau artico, schwarz, weiss, mittelgrau oder graphite.

Helsinki 35 Office: Ausführungen grau artico, weiss matt, mittelgrau, graphite, schwarz, ossidiana matt. Platten aus Glas, Laminat Fenix® (weiss, schwarz, mittelgrau), Schichtlaminat weiss, Keramik. Zubehör aus Metall Ausführung grau artico, weiss, mittelgrau, schwarz, oder graphite.

Helsinki 40 office: Ausführungen weiss matt, mittelgrau, graphite, schwarz. Platten aus Glas, Laminat Fenix® (weiss, schwarz, mittelgrau), Keramik.

Système de tables avec structure démontable en acier, section mm 30x30 / 35x35 / 40x40, et joints moulés sous pression.

Helsinki 30 office: finitions gris arctique, noir mat, blanc mat, gris moyen, graphite, chrome, ossidiana mat; plateaux en verre, métal blanc, laminé Fenix® (blanc, noir, gris moyen), laminé stratifié blanc, céramique; accessoires en métal finition gris arctique, noir, blanc, gris moyen ou graphite.

Helsinki 35 office: finitions gris arctique, blanc mat, gris moyen, graphite, noir, ossidiana mat; plateaux en verre, laminé Fenix® (blanc, noir, gris moyen), laminé stratifié blanc, céramique; accessoires en métal finition gris arctique, blanc, gris moyen, noir ou graphite.

Helsinki 40 office: finitions blanc mat, noir, gris moyen, graphite; plateaux en verre, laminé Fenix® (blanc, noir, gris moyen), céramique.

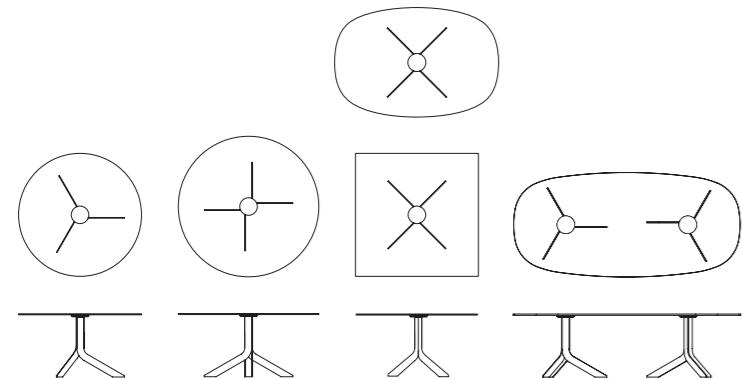
Sistema de mesas con estructura desmontable en acero, sección mm 30x30 / 35x35 / 40x40 y juntas en presofusión.

Helsinki 30 office: acabados gris ártico, negro mate, blanco mate, gris medio, grafite, cromo, ossidiana mate; sobres en cristal, metal blanco, laminado Fenix® (blanco, negro, gris medio), laminado estratificado blanco, ceramica; accesorios en metal acabado gris ártico, blanco, gris medio o grafite.

Helsinki 35 office: acabados gris ártico, blanco mate, gris medio, grafite, negro, ossidiana mate; sobre en cristal, laminado Fenix® (blanco, negro, gris medio), laminado estratificado blanco, ceramica; accesorios en metal acabado gris ártico, blanco, gris medio, negro o grafite.

Helsinki 40 office: acabados blanco mate, negro, gris medio, grafite; sobre en cristal, laminado Fenix® (blanco, negro, gris medio), ceramica.





altezza /height 74 cm
misure /measures

Ø 120

Ø 140

Ø 160

140x140

180x120

260x119

Tavolo con base in acciaio, piani in cristallo temperato
o MDF laccato bianco o nero opaco.

Table with steel base, tops in toughened glass
or MDF matt white or matt black lacquered.

Tisch mit Stahlgestell, Platte aus temperiertem Glas
oder MDF matt weiss oder matt schwarz lackiert.

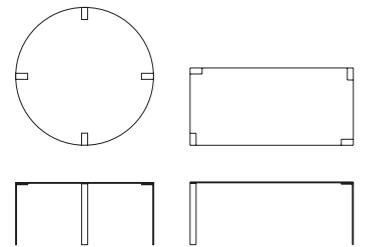
Table avec piétement en acier, plateaux en verre
trempé ou MDF laqué blanc ou noir mat.

Mesa con patas en acero, sobres en cristal templado
o MDF lacado blanco o negro opaco.



Liko Glass

Arik Levy 2003



altezza /height 73 cm
misure /measures

Ø 160
79x79
99x99
119x79
150x79
190x90
220x90

Tavoli con piani in cristallo temperato trasparente,
trasparente extra chiaro o extra chiaro acidato,
gambe smontabili in acciaio finitura nero opaco,
litium o cromo.

Tables with toughened glass tops clear,
extraclear or opaque extraclear, demountable steel
legs in matt black, litium or chrome finish.

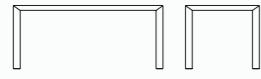
Tische mit temperierter Glasplatte klar, extra-klar
transparent oder extra klar geätzt, zerlegbare Stahl-
beine Ausführung schwarz matt, litium oder chrom.

Tables avec plateaux en verre trempé transparent,
extra clair transparent ou extra clair dépoli, pieds
démontables en acier finition noir mat, litium ou
chrome.

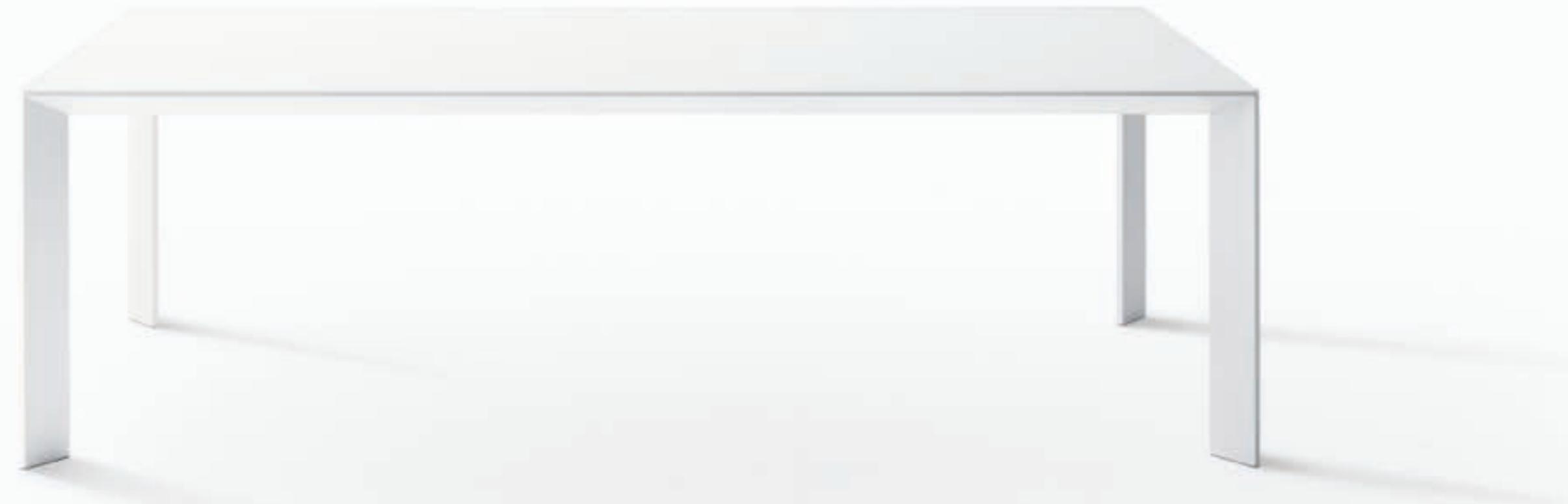
Mesas con sobre en cristal templado transparente,
extra-claro transparente o extra-claro acidado,
patas desmontables en acero acabado negro opaco,
litium o cromo.







altezza /height 73 cm
misure /measures
85x85
100x100
149x149
85x140
85x160
100x180
100x200
100x240
100x300



Tavoli con struttura in alluminio estruso e giunti strutturali in pressofusione. Piani in cristallo temperato da 8 mm, ceramica, laminato o essenze. Con finitura anodizzato naturale, laccato bianco o grafite e piano in ceramica, possibile uso esterno.

Tables in extruded aluminium frame and die-cast structural joints. Tops in 8 mm toughened glass, ceramic, laminate or wood. With natural anodized, lacquered white, lacquered graphite finishing and ceramic top, suitable for outdoor use.

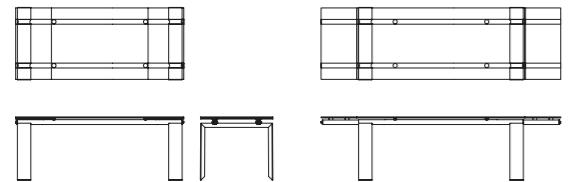
Tische mit Gestell aus Fließpressaluminium und Verbindungselementen aus Druckguss. Tischplatte aus temperiertem Glas 8 mm, Keramik, Laminat, oder Holz. In der Natur eloxiert und weiß oder graphite lackiert Ausführung und Keramikplatte, geeignet auch für Außenbereich.

Tables avec structure en aluminium extrudé et joints de connexion moulés sous pression. Plateaux en verre trempé 8 mm, céramique, laminé ou bois. En finition anodisé naturel, laqué blanc ou graphite et plateau en céramique utilisable à l'extérieur.

Mesas con estructura en aluminio extrudido y juntas estructurales en presofusión. Sobres en cristal 8 mm templado, cerámica, laminado o en madera. En acabado anodizado natural, lacado blanco o graphite y sobre en cerámica, utilizable también para uso externo.

Stilt

Decoma Design 1993



altezza /height 75 cm
misure /measures:

Stilt 429
90x155 (240)

Stilt 430
85x170 (255)
85x200 (300)
100x200 (300)

Tavolo allungabile con tubi in acciaio, gambe in massello di legno, piani in cristallo, ceramica oxide grigio o oxide nero.

Extending table with steel tubes, legs in solid wood, tops in glass, ceramic oxide grey or oxide black.

Ausziehbarer Tisch mit Röhren aus Stahl, Beine aus Massivholz, Tischplatte aus Glas, aus Keramik oxide grau oder oxide schwarz.

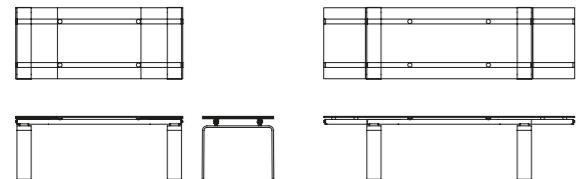
Table à rallonges avec tubes en acier, piétement en bois massif, plateaux en verre, céramique oxide gris ou oxide noir.

Mesa extensible con tubos en acero, patas en madera maciza, sobres en cristal, ceramica oxide gris o oxide negro.



Stilt Glass

Decoma Design 1993



altezza /height 75 cm
misure /measures
90x155 (240)
85x170 (255)
85x200 (300)
100x200 (300)



Tavolo allungabile con tubi in acciaio, piani in cristallo
e gambe in cristallo curvato.

*Extending table with steel tubes, tops in glass
and legs in curved glass.*

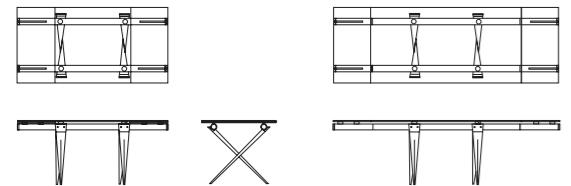
*Ausziehbarer Tisch mit Röhren aus Stahl, Tischplatten
aus Glas und Beine aus gebogenem Glas.*

*Table à rallonges avec tubes en acier, plateaux
en verre, et pieds en verre courbé.*

*Mesa extensible con tubos en acero, sobres
en cristal y patas en cristal curvado.*

Tender

Decoma Design 1988



altezza /height 73 cm
misure /measures
85x170 (255)
85x200 (300)
100x200 (300)

Tavolo allungabile con gambe in pressofusione di alluminio e tubi in acciaio. Piani in cristallo, ceramica oxide grigio o oxide nero.

Extending table with die-cast aluminium frame and steel tubes. Glass tops, ceramic tops oxide grey or oxide black.

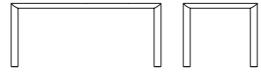
Ausziehbarer Tisch mit Beinen aus Pressgussaluminium und Stahlröhren. Tischplatte aus Glas, aus Keramik oxide grau oder oxide schwarz.

Table à rallonges avec pieds en aluminium moulé sous pression et tubes en acier. Plateaux en verre, céramique oxide gris ou oxide noir.

Mesa extensible con patas en presofusión de aluminio y tubos en acero. Sobres en cristal, cerámica óxido gris o óxido negro.







altezza /height 73 cm
misure /measures
130x130
149x149
90x180
90x200
100x200
100x220
100x240
100x260

Tavoli con struttura in alluminio estruso e giunti strutturali in pressofusione nelle finiture bianco opaco, grafite, anodizzato naturale, alluminio brill. Piani in appoggio in cristallo temperato bianco lucido o ceramica nelle finiture: bianco calce, cemento, asfalto, lava, deserto.

Tables in extruded aluminium frame and die-cast structural joints in the finishes: matt white, graphite, natural anodized aluminium, aluminium brill. Tops in glossy white tempered glass or ceramic tops in the finishes: white calce, concrete, asphalt, lava, desert.

Tische mit Gestell aus extrudiertem Aluminium und Verbindungselementen aus Druckguss in den Ausführungen weiss matt, graphite, Aluminium natur eloxiert, Aluminium brill. Tischplatten aus temperiertem Glas weiss glänzend oder aus Keramik in den Ausführungen: calce weiss, zement, asphalt, lava, wüste.

Tables avec structure en aluminium extrudé et joints structuraux moulés sous pression dans les finitions blanc mat, graphite, anodisé naturel, aluminium brill. Plateaux en verre trempé blanc brillant ou céramique dans les finitions : blanc chaux, ciment, asphalte, lava, desert.

Mesas con estructura en aluminio estruso y juntas estructurales en presofusión en los acabados blanco mate, grafite, anodizado natural, aluminio brill. Sobres en cristal templado blanco brillante o ceramica en los acabados blanco calce, cemento, asfalto, lava, desierto.







tavoli
/tables

- 25**
110-111
Element series
112-125
Every /Grid
126-129
Fan
130-135
Helsinki
136-139, 142-145
Helsinki
/outdoor
140-141
Iblea
146-147
Liko Glass
148-151
Mac
152-153
Stilt
/extending table
154-155
Stilt Glass
/extending table
156-157
Tender
/extending table
158-161
Velvet
162-165

sedute
/seats

- 288**
168-171
Holm
172-173
Kobe
174-175
Lisbona
176-177
Nara
178-179
Riga
180-183
Sand
184-189
Sand Air
190-191
Sand Light
192-193
Softer than Steel
/bench
196-197
Softer than Steel
/chair
194-195
Trace
198-199

sistemi
/systems

- Sail**
202-209
Armida
210-211
Fill
212-215
Helsinki
/étagère
216-219
Minibooxx
220-221

complementi
/complements

- Crown**
224-225
Helsinki 15
226-229
Helsinki 30
/small tables
230-231
Helsinki
/trolleys
232-233
Hexagon
234-237
Mixit
238-239
Mixit glass
240-241
Softer than Steel
/coat stand
/wall container
244-245
Softer than Steel
/small tables
242-243



larghezza /width 52 cm
profondità /depth 53 cm
altezza totale /total height 79 cm
altezza seduta /seat height 45 cm

Sedia impilabile in nylon. Stampata con tecnologia air moulding, adatta anche per uso esterno.
Disponibile nei colori lucidi rosso, bianco, nero, grigio chiaro, verde, e nei colori opachi bianco, nero, grigio chiaro, verde prato.

*Stacking chair in nylon. Made with "air-moulding" technology, also suitable for outdoor use.
Available in the glossy finishes: red, white, black, light grey, green and in the matt finishes: white, black, light grey, grass green.*

Stapelbarer Stuhl aus Nylon. Pressguss-Verfahren mit "air moulding" Technologie, geeignet auch für den Außenbereich. Verfügbar in den glänzenden Farben rot, weiß, schwarz, hellgrau, grün und in den matten Farben weiß, schwarz, hellgrau, grasgrün.

*Chaise empilable en nylon. Moulée avec technologie air mouldng, utilisable aussi à l'extérieur.
Disponible dans les couleurs brillantes rouge, blanc, noir, gris clair, vert et dans les couleurs mates blanc, noir, gris clair, vert pré.*

*Silla empilable en nylon. Moldeada con tecnología air moulding, idónea también para el uso exterior.
Disponible en los colores brillantes rojo, blanco, negro gris claro, verde y en los colores mates blanco, negro, gris claro, verde prado.*





Holm

Piergiorgio Cazzaniga 2012

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



641	642	647	644 A	644 B
54 cm	56 cm	54 cm	61 cm	53 cm
50 cm	48 cm	50 cm	61 cm	53 cm
77 cm				
47 cm				



645 A	645 B	646 A	646 B	648
67 cm	67 cm	61 cm	61 cm	56 cm
64 cm	64 cm	61 cm	102 cm	48 cm
77 cm	77 (85) cm	77 (85) cm	83 (103) cm	101-111 cm
47 cm	47 (55) cm	72 cm	53 (73) cm	71-81 cm

Sistema di sedute con scocca in polipropilene caricato con fibra di vetro. Finitura in polipropilene nelle finiture bianco, antracite, sabbia, tortora, o rivestita pelle, ecopelle, cuoio, cuoietto.

Base: 4 gambe in tubo di acciaio (impilabile), tondino d'acciaio (impilabile), base girevole (non impilabile).

Seating system with shell in polypropylene reinforced with glass fibre. Polypropylene finishes: white, anthracite, sand, turtle dove or covered with leather, eco-leather, cowhide or "cuoietto". Base: 4 legs in steel tubes (stackable), steel sled base (stackable), swivelling base (non-stackable).

System von Stühlen mit Sitzschale aus glasverstärktem Polypropylen. Ausführung aus Polypropylen in den Ausführungen weiss, anthrazit, sand, tortora oder aus Leder, Kernleder, Art-leder, Cuoietto bezogen. Gestell: 4 Beine aus Rundstahl (stapelbar), Kufengestell (stapelbar), drehbar (nicht stapelbar).

Système de chaises avec coque en polypropylène chargé de fibre de verre. Finition en polypropylène dans les couleurs blanc, anthracite, sable, tourterelle ou revêtue en cuir souple, simili cuir, cuir sellier, cuoietto. Structure: 4 pieds en tube d'acier (empilable), traîneau d'acier (empilable), base pivotante (pas empilable).

Sistema de sillas con casco en polipropileno cargado con fibra de vidrio. Acabado en polipropileno en los colores blanco, antracita, arena y tortora, o revestida en piel, piel ecológica, cuero, cuoietto. Estructura: 4 patas en tubo de acero (apilable), trineo en tubo de acero (apilable) o base giratoria (no apilable).



Kobe

Piergiorgio Cazzaniga 2011

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



571	572	574 A	574 B	575 A
54 cm	56 cm	61 cm	53 cm	67 cm
50 cm	48 cm	61 cm	53 cm	64 cm
77 cm	77 cm	77 cm	77 cm	77 cm
47 cm	47 cm	47 cm	47 cm	47 cm



575 B	576 A	576 B	577
67 cm	61 cm	61 cm	56 cm
64 cm	61 cm	61 cm	48 cm
77 (85) cm	102 cm	83 (103) cm	101-111 cm
47 (55) cm	72 cm	53 (73) cm	71-81 cm



581	582	584 A	584 B	585 A
54 cm	56 cm	61 cm	53 cm	67 cm
50 cm	48 cm	61 cm	53 cm	64 cm
77 cm	77 cm	77 cm	77 cm	77 cm
47 cm	47 cm	47 cm	47 cm	47 cm



585 B	586 A	586 B	587
67 cm	61 cm	61 cm	56 cm
64 cm	61 cm	61 cm	48 cm
77 (85) cm	102 cm	83 (103) cm	101-111 cm
47 (55) cm	72 cm	53 (73) cm	71-81 cm

Sistema di sedute con scocca in BAYDUR® nelle finiture bianco, grigio chiaro, antracite, nero.

Nella versione senza braccioli disponibile anche rivestita in ecopelle, pelle, cuoio, cuoietto. Base: 4 gambe in tubolare di acciaio (impilabile), tondino d'acciaio (impilabile), base girevole (non impilabile).

Seating system with shell in BAYDUR® in the finishes: white, light grey, anthracite, black. Version without armrests also available in eco-leather, leather, cowhide, cuoietto. Base: 4 steel tube legs (stackable) or 2 continuous legs (stackable) or swivelling base (not stackable).

System von Stühlen mit Sitzschale aus BAYDUR® in den Ausführungen weiß, hellgrau, anthrazit, schwarz. In der Version ohne Armlehne verfügbar auch aus Art-leder, Leder, Kernleder, Cuoietto bezogen. Gestell: 4 Beine aus Rundstahl (stapelbar), Kufengestell (stapelbar), drehbar (nicht stapelbar).

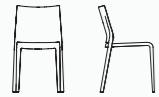
Système de chaises avec coque en BAYDUR® dans les finitions blanc, gris clair, anthracite, noir. Dans la version sans accoudoirs disponible aussi revêtue en cuir souple, simili cuir, cuir sellier, cuoietto. Base: 4 pieds en tube acier (empilable), traîneau en tube d'acier (empilable), base pivotante (pas empilable).

Sistema de sillas con casco en BAYDUR® en los acabados blanco, gris claro, antracita, negro. En la versión sin brazos disponible también revestida en piel, piel ecológica, cuero, cuoietto. Base: 4 patas en tubo de acero (apilable), trineo en tubo de acero (apilable) o base giratoria (no apilable).



Lisbona

Pocci + Dondoli 2009



larghezza /width 47 cm
profondità /depth 52 cm
altezza totale /total height 80 cm
altezza seduta /seat height 46 cm



Sedia non impilabile, rivestita in cuoio pieno fiore, cuoietto, pelle ed ecopelle, cucita a mano, con struttura in polipropilene caricato con fibra di vetro. Disponibile nelle varianti del campionario.

Not stackable chair, covered with cow hide full grain, cuoietto, leather and ecoleather, hand-sewed, with a structure in polypropylene reinforced with fibre glass. Available as per colours from production range.

Stuhl nicht stapelbar mit Bezug aus vollharbigem Kernleder, Cuoietto, Leder und Art-leder, Hand genäht, mit Gestell aus Glasfaserverstärktem Polypropylen. Verfügbar in den Farben unserer Kollektion.

Chaise pas empilable, revêtue en cuir sellier plein fleure, cuoietto, peau et peau écologique, cousu à la main, avec structure en polypropylène chargé de fibre de verre. Disponible en les couleurs de notre collection.

Silla no apilable, revestida en cuero pieno fiore, cuoietto, piel y piel ecológica, cosido a mano, con estructura en polipropileno cargado con fibra de vidrio. Disponible en las variantes del muestrario.

Nara

Piergiorgio Cazzaniga 2014



larghezza /width 50 cm
profondità /depth 51 cm
altezza totale /total height 78 cm
altezza seduta /seat height 46,5 cm



Sedia imbottita in tessuto (sfoderabile), pelle o ecopelle. Scocca in poliuretano flessibile con cinghie elastiche inserite nella seduta. Gambe in pressofusione di alluminio laccate grafite, grigio artico, nero o nelle finiture alluminio lucido, litium, ossidiana opaco, ossidiana lucido.

Upholstered chair in fabric (removable cover), leather or eco-leather. Seat and back in flexible polyurethane with elasticised belts in seat, die-cast aluminium legs lacquered graphite, arctic grey, black or in the finishes polished aluminium, litium, matt ossidiana, polished ossidiana.

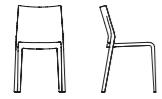
Gepolsteter Stuhl aus Stoff (abziehbar), Leder oder Art-leder. Sitzschale aus Polyurethanschaum mit elastischen Gurten, die im Sitz eingelassen sind. Beine aus Aluminiumdruckguss in den Ausführungen graphite, grau artico, schwarz lackiert oder in den Ausführungen Aluminium glänzend, Litium, Ossidiana matt, Ossidiana glänzend.

Chaise rembourrée en tissu (déhoussable), cuir souple ou simili cuir. Coque en polyuréthane flexible avec sangles élastiques insérées dans l'assise. Pieds en aluminium moulés sous pression laqués graphite, gris arctique, noir ou dans les finitions aluminium poli, litium, ossidiana mat ou ossidiana poli.

Silla acolchada en tejido (desenfundable), piel o piel ecológica. Casco en poliuretano flexible con bandas elásticas introducidas en el asiento. Patas en fusión de aluminio lacado graphite, gris ártico, negro o en los acabados aluminio pulido, litium, ossidiana mate o ossidiana pulido.

Riga

Pocci + Dondoli 2008



larghezza /width 47 cm
profondità /depth 52 cm
altezza totale /total height 80 cm
altezza seduta /seat height 46 cm

Sedia impilabile in polipropilene caricato con fibra di vetro, stampata con tecnologia air moulding, adatta anche per uso esterno. Disponibile nei colori: bianco, grigio chiaro, "curry", verde "Gauguin", tortora, nero, rosso, sabbia, antracite, verde prato.

Stackable chair made of polypropylene reinforced with fibre glass, produced with air moulding technology, suitable for outdoor use. Available in the following colours: white, light grey, "curry", green "Gauguin", dove, black, red, sand, grass green and anthracite.

Stapelbarer Stuhl aus glasfaserverstärktem Polypropylen, Pressgussverfahren mit air moulding Technologie, geeignet auch für den Außenbereich. Verfügbar in den Farben: weiss, hellgrau, "curry", grün "Gauguin", tortora, schwarz, rot, sand, anthrazit, grasgrün.

Chaise empilable en polypropylène chargé de fibre de verre, moulée avec technologie air moulding, adapte également pour utilisation à l'extérieur. Disponible dans les couleurs : blanc, gris clair, "curry", vert "Gauguin", tourterelle, noir, rouge, sable, anthracite et vert pré.

Silla apilable en polipropileno cargado con fibra de vidrio moldeada con tecnología air moulding, adapta también para el uso exterior. Disponible en los colores: blanco, gris claro, "curry", verde "Gauguin", tortora, negro, rojo, arena, antracita y verde prado.

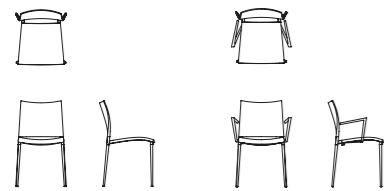




Sand

Pocci + Dondoli 2002

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



47 cm
54 cm
82 cm
45 cm

53,5 cm
54 cm
82 cm
45 cm

Sedia impilabile con o senza braccioli, struttura in alluminio pressofuso. Seduta e schienale in polipropilene caricato con fibra di vetro, nei colori: bianco, grigio medio, antracite, rosso, rosso bulgaro, tortora, sabbia. Struttura laccata nello stesso colore della seduta e dello schienale, laccata grigio artico o nelle finiture alluminio lucido, litium, ossidiana opaco, ossidiana lucido. Versioni laccate con seduta e schienale in polipropilene utilizzabili anche per uso esterno. Disponibile anche nelle versioni rivestite in pelle, ecopelle, cuoio e cuoietto. Distanziatore di aggancio in policarbonato trasparente. Lo sgabello (non impilabile) ha le stesse caratteristiche della sedia.

Stacking chair with or without armrests, die-cast aluminium frame. Fibreglass reinforced polypropylene seat and back in the colours: white, medium grey, anthracite, red, bulgarian red, turtle-dove, sand. Lacquered frame in the same colour as seat and back, lacquered arctic grey or in the finishes polished aluminium, lithium, matt ossidiana and polished ossidiana. Lacquered versions with polypropylene seat and back also for outdoor use. Also available with leather, eco-leather, cow-hide or cuoietto cover. Spacer for linking in transparent polycarbonate. Stool (not stackable) has the same characteristics of the chair.

Stapelbarer Stuhl mit oder ohne Armlehnen, Gestell aus Aluminiumdruckguss. Sitz und Rücklehne aus glasfaserverstärktem Polypropylen in den Farben: weiss, mittelgrau, anthrazit, rot, bulgaro rot, tortora, sand. Lackiertes Gestell in der gleichen Farbe vom Sitz und Rueckenlehne, grau artico lackiert oder in den Ausführungen Aluminium glänzend, Lithium, Ossidiana matt, Ossidiana glänzend. Lackierte Versionen mit Sitz und Rückenlehne aus Polypropylen verfügbar auch für den Außenbereich. Auch verfügbar mit Bezug aus Leder, Art-leder, Kernleeder oder Cuoietto. Kettenverbindung aus transparentem Polycarbonat. Der Hocker (nicht stapelbar) hat die gleichen Eigenschaften des Stuhls.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs, structure en aluminium moulé sous pression. Assise et dossier en polypropylène chargé en verre dans les couleurs: blanc, gris moyen, anthracite, rouge, rouge bulgare, tourterelle, sable. Structure laquée dans la même couleur que l'assise et le dossier, laquée gris arctique ou dans les finitions alu poli, lithium, ossidiana mat, ossidiana poli. Versions laquées avec assise et dossier en polypropylène également utilisables à l'extérieur. Disponible en version revêtue en cuir souple, similicuir, cuir sellier et cuoietto. Liaison anti panique en polycarbonate transparent. Le tabouret (pas empilable) a les mêmes caractéristiques que la chaise.

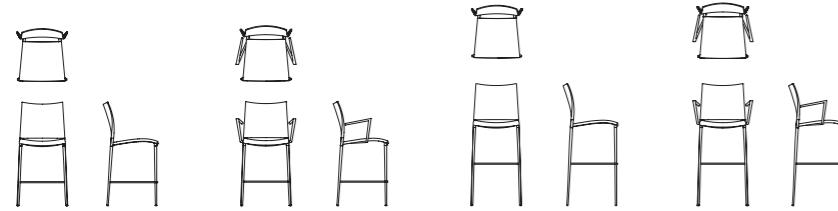
Silla apilable con y sin brazos, estructura en presofusión de aluminio. Asiento y respaldo de polipropileno reforzado con fibra de vidrio en los colores: blanco, gris medio, antracita, rojo, rojo búlgaro, tortora, arena. Estructura lacada en los mismos colores del asiento y del respaldo, lacada gris ártico o en los acabados aluminio pulido, litium, ossidiana mate, ossidiana pulido. Versiones lacadas con asiento y respaldo en polipropileno utilizables también para uso exterior. Disponible en versión revestida en cuero, cuoietto, piel o piel ecológica. Distanziador de enganche en policarbonato transparente. El taburete (no apilable) tiene las mismas características que la silla.





Sand

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



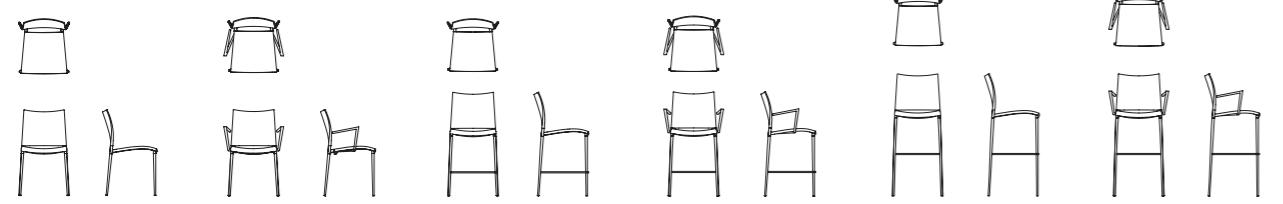
47 cm	53,5 cm	47 cm	53,5 cm
54 cm	54 cm	54 cm	54 cm
99 cm	99 cm	115 cm	115 cm
64 cm	64 cm	80 cm	80 cm



Sand Air

Pocci + Dondoli 2003

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



47 cm	53,5 cm	47 cm	53,5 cm	47 cm	53,5 cm
54 cm	54 cm	54 cm	54 cm	54 cm	54 cm
82 cm	82 cm	99 cm	99 cm	115 cm	115 cm
45 cm	45 cm	64 cm	64 cm	80 cm	80 cm

Sedia impilabile con o senza braccioli, struttura in alluminio pressofuso. Seduta e schienale foderati con rete in filo di poliestere rivestito in pvc + canapa (Sand Air Canatex) nei colori nero, cioccolato, tortora, sabbia, paglia, marrone medio, marrone scuro, rosso o in rete di poliestere rivestito in pvc (Duo) nei colori grigio piombo, grigio ghisa, blu. Struttura alluminio lucido, litium, ossidiana opaco, ossidiana lucido o laccata nei colori nero, cioccolato, tortora, paglia, testa di moro, marrone medio, marrone scuro, antracite, grafite, rosso, blu. Versioni laccate utilizzabili anche per uso esterno. Lo sgabello (non impilabile) ha le stesse caratteristiche della sedia.

Stacking chair with or without armrests, die-cast aluminium frame. Seat and back in mesh made of polyester thread covered with PVC and hemp (Sand Air Canatex) in the colours black, cocoa brown, turtle-dove, sand, straw-colour, medium brown, brown, red or polyester mesh covered with PVC (Sand Air Duo) in the colours grey piombo, grey ghisa, blue. Frame in polished aluminium, lithium, matt ossidiana, polished ossidiana or lacquered in the colours black, cocoa brown, turtle-dove, straw-colour, testa di moro, medium brown, brown, anthracite, graphite, red, blue. Lacquered versions also available for outdoor use. The barstool (not stackable) has the same characteristics of the chair.

Stapelbarer Stuhl mit oder ohne Rückenlehne, Gestell aus Aluminiumdruckguss. Sitz und Rückenlehne aus Polyesternetz mit PVC und Hanf bezogen (Sand Air Canatex) in den Farben schwarz, schokolade-braun, tortora, sand, strohfarbig, mittelbraun, braun, rot oder aus Polyesternetz mit PVC bezogen (Sand Air Duo) in den Farben grau piombo, grau ghisa, blau. Gestell aus Aluminium glänzend, Lithium, Ossidiana matt, Ossidiana glänzend oder lackiert in den Farben schwarz, schokolade-braun, tortora, strohfarbig, testa di moro, mittelbraun, braun, anthrazit, graphite, rot, blau. Lackierte Versionen auch für den Außenbereich geeignet. Der Hocker (nicht stapelbar) hat die gleichen Eigenschaften des Stuhls.

Chaise empilable avec ou sans accoudoirs, structure en aluminium moulé sous pression. Assise et dossier en maille de polyester revêtu de PVC + chanvre (Sand Air Canatex) dans les couleurs noir, chocolat, tourterelle, sable, paille, marron moyen, marron, rouge, ou en maille de polyester revêtu de PVC (Sand Air Duo) dans les couleurs gris piombo, gris ghisa, bleu. Structure en aluminium poli, lithium, ossidiana mat, ossidiana poli, ou laquée dans les couleurs noir, chocolat, tourterelle, paille, testa di moro, marron moyen, marron, anthracite, graphite, rouge, bleu. Versions laquées utilisables également à l'extérieur. Le tabouret (pas empilable) a les mêmes caractéristiques que la chaise.

Silla apilable con o sin brazos, estructura en fusión de aluminio. Asiento y respaldo en red de poliéster revestida en PVC + cáñamo (Sand Air Canatex) en los colores negro, chocolate, tortora, arena, paja, marrón medio, marrón, rojo, o en red de poliéster revestida en PVC (Sand Air Duo) en los colores gris piombo, gris ghisa, azul oscuro. Estructura en aluminio pulido, litium, ossidiana mate, ossidiana pulido, o lacada en los acabados negro, chocolate, tortora, paja, testa di moro, marrón medio, marrón, antracita, grafite, rojo, azul oscuro. Versiones lacadas utilizables también por el exterior. El taburete (no apilable) tiene las mismas características que la silla.



Sand Light

Pocci + Dondoli 2010



larghezza /width 48 cm
profondità /depth 55 cm
altezza totale /total height 81 cm
altezza sedia /seat height 47 cm



larghezza /width 50 cm
profondità /depth 55 cm
altezza totale /total height 81 cm
altezza sedia /seat height 47 cm
altezza braccioli /armrest height 66 cm

Sedia impilabile con e senza braccioli in pressofusione di alluminio. Seduta e schienale in rete di poliestere rivestita in pvc + canapa (Sand Air Canatex) nei colori nero, cioccolato, tortora, sabbia, paglia, marrone medio, marrone scuro, rosso o rete di poliestere rivestito in pvc (Sand Air Duo) nei colori grigio piombo, grigio ghisa, blu. Struttura cromo, litium, ossidiana opaco, ossidiana lucido o laccata nei colori nero, cioccolato, tortora, paglia, testa di moro, marrone medio, marrone scuro, antracite, grafite, rosso, blu. Versioni laccate utilizzabile anche per uso esterno (esclusa struttura cromo, ossidiana opaco e ossidiana lucido).

Stackable chair with or without arms, die-cast aluminium frame. Seat and back in mesh made of polyester thread covered with PVC and hemp (Sand Air Canatex) in the colours black, cocoa brown, turtle-dove, sand, straw-colour, medium brown, brown, red or polyester mesh covered with PVC (Sand Air Duo) in the colours grey piombo, grey ghisa, blue. Frame in chrome, lithium, matt ossidiana, polished ossidiana or lacquered in the colours black, cocoa brown, turtle-dove, straw-colour, testa di moro, medium brown, brown, anthracite, graphite, red, blue. Also for outdoor use (except frame in chrome, matt ossidiana and polished ossidiana).



Stapelbarer Stuhl mit oder ohne Armlehnen aus Alu-druckguss. Sitz und Rückenlehne aus Polyester-Netz mit PVC und Hanf bezogen (Sand Air Canatex) in den Farben schwarz, schokolade-braun, tortora, sand, strohfarbig, mittelbraun, braun, rot oder aus Polyester-Netz mit PVC bezogen (Sand Air Duo) in den Farben grau piombo, grau ghisa, blau. Gestell aus Chrom, Lithium, Ossidiana matt, Ossidiana glänzend oder lackiert in den Farben schwarz, schokolade-braun, tortora, strohfarbig, testa di moro, mittelbraun, braun, anthrazit, graphite, rot, blau. Auch für den Außenbereich geeignet (ausgenommen ist die Version mit dem Gestell in den Ausführungen Chrom, Ossidiana matt und Ossidiana glänzend).

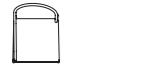
Chaise empilable avec ou sans accoudoirs en aluminium moulé sous pression. Assise et dossier en maille de polyester revêtu de PVC + chanvre (Sand Air Canatex) dans les couleurs noir, chocolat, tourterelle, sable, paille, marron moyen, marron, rouge, ou en maille de polyester revêtu de PVC (Sand Air Duo) dans les couleurs gris piombo, gris ghisa, bleu. Structure en chrome, litium, ossidiana mat, ossidiana poli, ou laquée dans les couleurs noir, chocolat, tourterelle, paille, testa di moro, marron moyen, marron, anthracite, graphite, rouge, bleu. Utilisable à l'extérieur (sauf structure en chrome, ossidiana mat, et ossidiana poli).



Silla apilable con o sin brazos, con asiento y respaldo en red de poliéster revestida en PVC + cáñamo (Sand Air Canatex) en los colores negro, chocolate, tortora, arena, paja, marrón medio, marrón, rojo, o en red de poliéster revestida en PVC (Sand Air Duo) en los colores gris piombo, gris ghisa, azul oscuro. Estructura en cromo, litium, ossidiana mate, ossidiana pulido, o lacada en los acabados negro, chocolate, tortora, paja, testa di moro, marrón medio, marrón, antracita, grafite, rojo, azul oscuro. Utilizable también para uso exterior (excluida la estructura en cromo, ossidiana mate y ossidiana pulido).

Softer than Steel

Nendo 2014



695

larghezza /width 40,5 cm
profondità /depth 50,5 cm
altezza totale /total height 79 cm
altezza seduta /seat height 44 cm

Sedia con struttura in tubo di acciaio e seduta in lastra di alluminio mm15. Laccata bianco opaco, nero opaco.

Chair with steel frame and seat made of aluminium plate mm15. Mat white or matt black lacquered.

Stuhl mit Gestell aus Stahlrohr und Sitz aus Aluminiumplatte mm15. Weiss matt oder schwarz matt lackiert.

Chaise avec structure en tube d'acier et assise en plaque d'aluminium mm15. Laquée blanc mat ou noir mat.

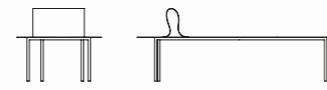
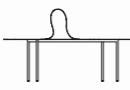
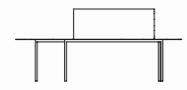
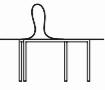
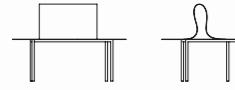
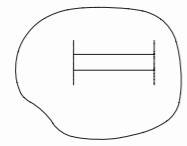
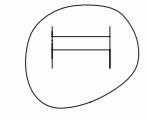
Silla con estructura en tubo de acero y asiento en chapa de aluminio mm 15. Lacada blanco mate, negro mate.



Softer than Steel

Nendo 2014

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



687

98 cm

89 cm

67 cm

62 cm

36 cm

687

143 cm

115 cm

62 cm

36 cm

687

69 cm

175 cm

60 cm

36 cm

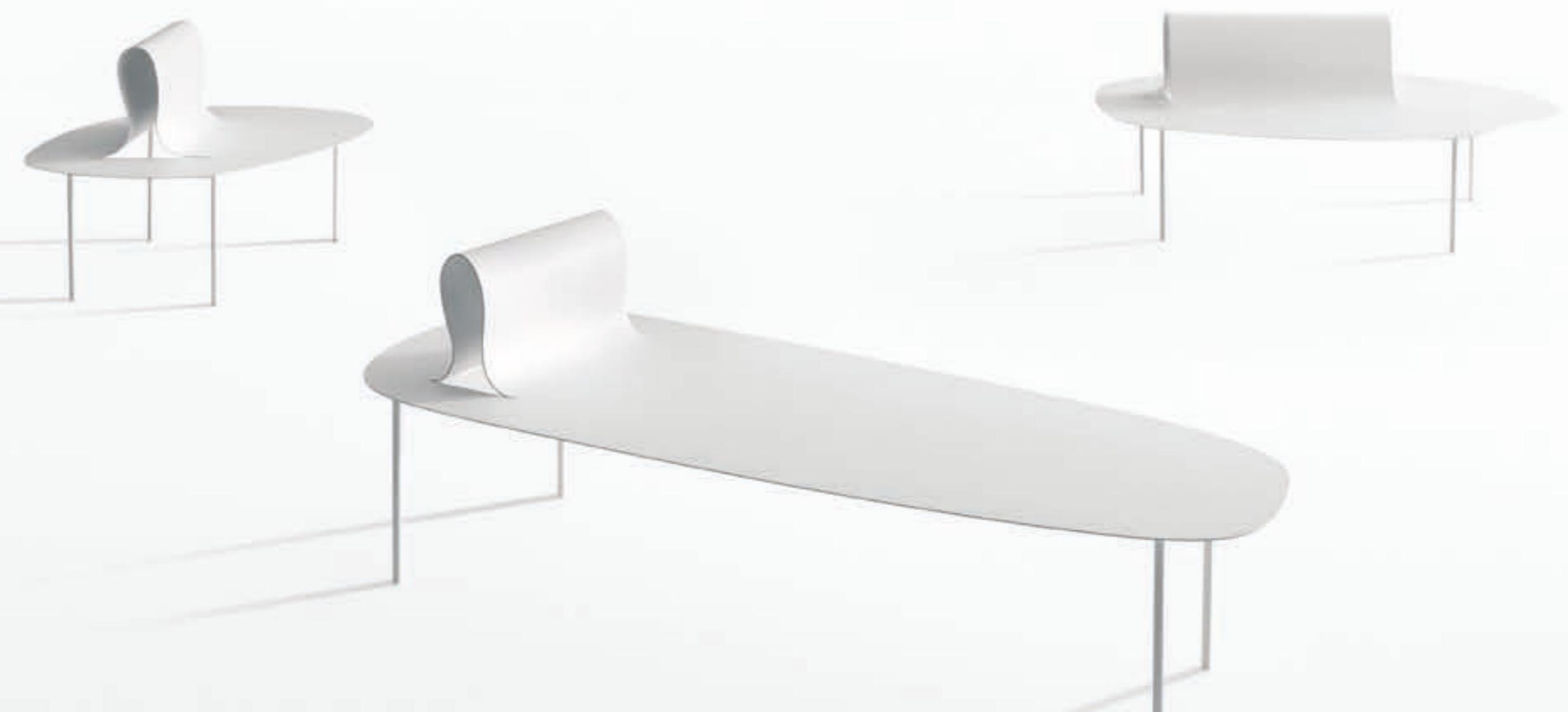
Panca in lamiera con schienale curvato e gambe in tondino d'acciaio laccato bianco opaco.

Bench in metal sheet with bent back and rod steel legs, matt white lacquered.

Hocker-Bank mit gebogenem Rueckenlehne und Beine aus Rundstahl, matt weiss lackiert.

Banc en métal avec dossier courbé et pieds en tube d'acier, laqué blanc mat.

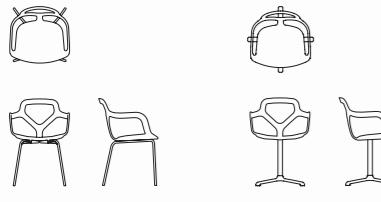
Banco en chapa de metal con respaldo curvado y patas en tubo de acero lacado blanco mate.



Trace

Shin Azumi 2005

larghezza /width
profondità /depth
altezza totale /total height
altezza seduta /seat height



528
52,5 cm
58 cm
76 cm
45 cm

529
58 cm
58 cm
77,5 cm
45 cm



Sedia con scocca in tecnopolimero plastico composito a densità variabile. Versione impilabile con struttura in acciaio inox spazzolato (adatta anche per uso esterno) o cromata. Versione girevole con base a quattro razze in alluminio pressofuso e tubo in acciaio. Disponibile con scocca bianca o scocca verniciata opaca nei colori rosso o nero. Versione con cuscino in eco-pelle non impilabile.

Stackable chair with armrests. Chair with Variable density compound engineering polymer body. Stackable version with brushed stainless steel structure (also suitable for outdoor use) or chromed. Swivelling version with cross-shaped base in die-cast aluminium and steel tube. Available with white body or body matt lacquered in red or black finishes. Version with cushion in eco-leather not stackable.

Stuhl mit Sitzschale aus Technopolymer aus verschiedenen Schichten mit unterschiedlicher Dichte. Version mit Gestell aus gebürstetem Edelstahl auch stapelbar (auch für den Außenbereich geeignet) oder verchromt. Drehbares Gestell mit Sockel mit vier Stern-Fuß aus Aludruckguss und Rohr aus Stahl. Verfügbar mit weißer Sitzschale oder mit Sitzschale "matt" lackiert in den Farben rot oder schwarz. Version mit Sitzkissen aus Art-leder nicht stapelbar.

Chaise avec coque en technopolymère plastique composite à densité variable. Version empilable avec structure en acier inox brossé (idéale également pour utilisation à l'extérieur) ou chromée. Version pivotante avec piétement à quatre bras en aluminium moulé sous pression et tube en acier. Disponible avec coque blanche ou laquée mat dans les couleurs rouge ou noir. Version avec coussin en simili cuir pas empilable.

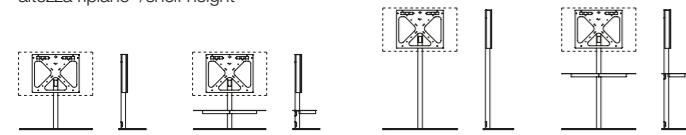
Silla con casco en tecnopolímero plástico compuesto de densidad variable. Versión apilable con estructura en acero inox cepillado (adapta también para el uso externo) o cromo. Versión giratoria con base con 4 radios en fusión de aluminio y tubo en acero. Disponible con casco blanco o barnizado mate en los colores rojo o negro. Versión con cojín en piel ecológica no apilable.





tavoli /tables	sedute /seats	sistemi /systems	complementi /complements
25 110-111	288 168-171	Sail 202-209	Crown 224-225
Element series 112-125	Holm 172-173	Armida 210-211	Helsinki 15 226-229
Every /Grid 126-129	Kobe 174-175	Fill 212-215	Helsinki 30 /small tables 230-231
Fan 130-135	Lisbona 176-177	Helsinki /étagère 216-219	Helsinki /trolleys 232-233
Helsinki 136-139, 142-145	Nara 178-179	Minibooxx 220-221	Hexagon 234-237
Helsinki /outdoor 140-141	Riga 180-183		Mixit 238-239
Iblea 146-147	Sand 184-189		Mixit glass 240-241
Liko Glass 148-151	Sand Air 190-191		Softer than Steel /coat stand /wall container 244-245
Mac 152-153	Sand Light 192-193		Softer than Steel /small tables 242-243
Stilt /extending table 154-155	Softer than Steel /bench 196-197		
Stilt Glass /extending table 156-157	Softer than Steel /chair 194-195		
Tender /extending table 158-161	Trace 198-199		
Velvet 162-165			

altezza /height
larghezza /width
profondità /depth
altezza ripiano /shelf height

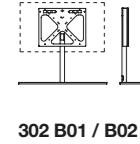


301 A01 / A02

94 cm
95 cm
35 cm
26 cm

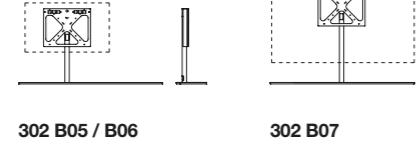
301 A03 / A04

151 cm
95 cm
40 cm
73 cm



302 B01 / B02

94 cm
115 cm
40 cm
26 cm



302 B05 / B06

94 cm
190 cm
40 cm

302 B07

119 cm
190 cm
40 cm

303

30 cm
35 cm
40 cm

303

24 cm
52 cm
40 cm

Porta TV per schermi ultrapiatti e schermi curvi di ultima generazione, anche di grandi dimensioni (fino a 80 pollici). Struttura girevole in acciaio, dotata di vano alloggiamento cavi. Base L.95 cm dotata di rotelle unidirezionali. Canalina passacavi integrata nelle basi L.190 cm e L.115 cm. Contenitore con anta a ribalta in lamiera d'acciaio. Comprensivo di un kit per l'aggancio dello schermo.

Tv System for flat and curved screens, even of large dimensions (up to 80 inches). Swivelling steel frame. Integrated wiring box. Bases W.95 cm with monodirectional castors. Bases W.190 cm and W.115 cm with rear cable management. Storage unit in metal sheet with tops opening. A kit screen bracket included in price.

Tv Träger für Flachbildschirme und gebogene Bildschirme der letzten Generation, auch mit grössen Dimensionen (bis 80 Zoll). Drehbares Stahlgestell ausgerüstet mit Kabelkanal. Basis B.95 cm mit einbaubaren Rollen, die nach links oder rechts verschiebbar sind. Kabelkanal integriert in dem Basis B.190 cm und B.115 cm. Container mit Klapptür aus Stahlblech. Ein Kit für die Aufhängung von dem Fernsehschirm ist einschliesslich.

Porte TV spécifique pour écrans ultraplat et écrans courbés de dernière génération, aussi de grandes dimensions (jusqu'à 80 pouces). Structure pivotante en acier, équipée de boîte de câblage. Base L.95 cm équipée de roulettes unidirectionnelles. Rainure pour le passage des câbles intégrée dans les bases L.190 cm et L.115 cm. Élément de rangement avec porte escamotable en acier. Inclusif d'un kit pour la fixation de l'écran.

Porta TV específica para pantallas ultraplana y pantallas curvadas de última generación, también de grandes dimensiones (hasta 80 pulgadas). Estructura giratoria en acero, dotada de canal pasacables. Base L.95 cm dotada de ruedas unidireccionales. Canal pasacables integrado en las bases L.190 cm y L.115 cm. Contenedor con puerta abrible a trampón en chapa de acero. Incluye un kit para el enganche de la pantalla.





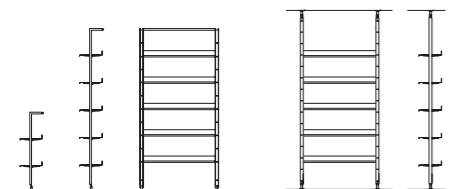




Armida

Caronni + Bonanomi 1997

altezza /height
profondità /depth
larghezza ripiani /shelves width



350
111-228 cm
35 cm
80-110 cm

351
min 224 - max 314 cm
35 cm
80-110 cm

Piantane in trafiletto di acciaio finitura grigio artico, bianco opaco o nero opaco. Ripiani in lamiera, in cristallo extrachiaro acidato. Cassettiera in legno nei colori bianco, nero. Contenitori con struttura in MDF nei colori grigio artico, bianco o nero. Ante in cristallo temperato satinato nero opaco o bianco opaco.

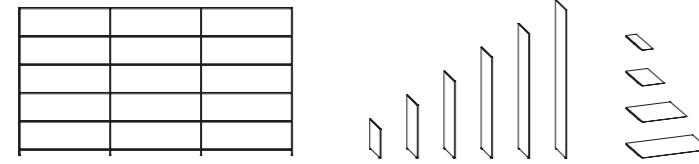
Drawn-steel upright in arctic grey, matt white or matt black. Shelves in metal, toughened glass opaque, opaque extra clear. Woooden drawer unit, available in white or black. Storage unit with MDF structure arctic grey, white or black finish. Toughened glass doors in matt black or matt white finish.

Ständer aus gezogenem stahl, grau artico, weiss matt oder schwarz matt. Regalböden aus Metall, aus Glas, extraklar-geätzt. Schubladenelement aus Holz lackiert weiss oder schwarz. Container aus MDF, Ausführung grau artico, weiss oder schwarz. Türen aus temperiertem Glas, Ausführung schwarz matt oder weiss matt.

Montants en acier étiré, gris arctique, blanc mat ou noir mat. Étagères en métal, en verre, extra clair dépoli. Tiroir en bois dans les finitions noir et blanc. Éléments de rangement avec structure MDF, finitions gris arctique, blanc ou noir. Portes en verre trempé noir mat ou blanc mat.

Montantes en acero, gris ártico, blanco mate o negro mate. Estantes en chapa, en cristal acidado, extraclaro acidado. Cajonera en madera acabado blanco o negro. Contenedores con estructura en MDF acabado gris ártico, blanco o negro. Puertas de cristal templado acabado negro mate o blanco mate. Puertas de cristal templado acabado satinado negro.





altezza spalle /height upright side-panels
47-84-121-159-196-234 cm
larghezza ripiani /shelves width
20-40-80-120 cm
profondità /depth 30 cm

Sistema di librerie composto da spalle verticali e ripiani in alluminio estruso. Gli schienali, in lamiera d'acciaio, sono liberamente applicabili sul retro della libreria. Le spalle sono dotate di piedini regolabili. Finiture disponibili: laccato bianco opaco, laccato nero opaco. Ante in cristallo acidato retroverniciato nei colori bianco e nero, disponibili solo per modulo L.80 cm H.36 cm.

Bookcase system composed of upright side panels and shelves in extruded aluminium. The back panels of metal sheet can be freely assembled on the back of the bookcase. The side panels are provided with adjustable feet. Available finishes: matt lacquered white, matt lacquered black. Doors in opaque glass back-lacquered in white and black, available only for the module W.80 cm H.36 cm.

Bücherregalsystem mit senkrechten Seiten und Boden aus extrudiertem Aluminium. Die Rückwände aus Edelstahlblech werden einfach an den Bücherregalsrücken positioniert. Die Seiten haben verstellbare Füßen. Ausführungen: lackiert weiß matt, schwarz matt. Türen aus geätztem hinterlackiertem Glas, Farbe weiß oder schwarz, verfügbar nur für modul B.80 cm H.36 cm.

Système de bibliothèque composé par des côtés verticaux et des étagères en aluminium extrudé. Les dossier en acier peuvent être fixés sur l'arrière de la bibliothèque. Les côtés sont équipés de pieds réglables. Finitions: laqué blanc mat, laqué noir mat. Portes en verre dépoli, rétrolaquées en couleur blanc ou noir, disponibles seulement pour le module L.80 cm H.36 cm.

Sistema de libreras compuesto de laterales verticales y estantes en aluminio estruso. Las traseras en laminado de acero, son libremente aplicables sobre la parte trasera de la librería. Los laterales están dotados de pies regulables. Acabados disponibles: lacado blanco opaco, lacado negro opaco. Puertas en cristal acidado pintado por detrás en blanco y negro, disponible solo para el módulo A.80 cm H.36 cm.



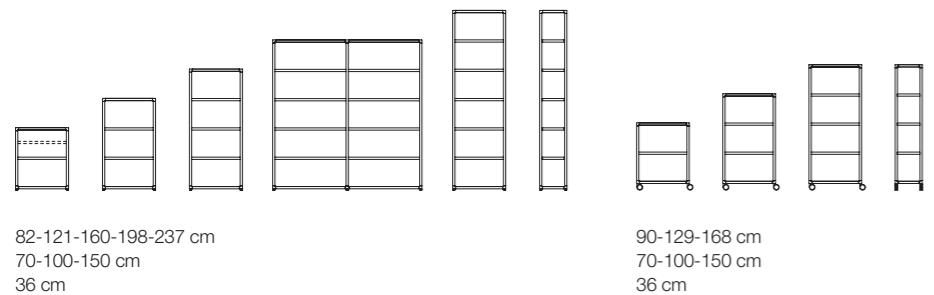
Fill



Helsinki /etagère

Caronni & Bonanomi 2009

altezza /height
larghezza ripiani /shelves width
profondità /depth



Sistema di librerie con struttura in tubi d'acciaio, giunti in pressofusione di alluminio e mensole in lamiera scatolata. I moduli singoli sono disponibili, oltre che col piedino in acciaio regolabile, anche con le rotelle nella stessa finitura della struttura. Contenitori (con apertura a ribalta) in MDF verniciato nei colori bianco e nero. Finiture opache nero o bianco. Misure: L.70/100/150 cm, P.36 cm, H.82/121/160/198/237 cm.

Bookcase system consisting of a frame made of steel rods with die-cast aluminium joints and shelves made of folded steel. The single modules are available with adjustable feet in steel or with castors in the same colours as the frame. Storage units (top opening) in white or black lacquered MDF. Matt finishes: black or white. Sizes: L.70/100/150 cm, D.36 cm, H.82/121/160/198/237 cm.

Bücherregalsystem mit Gestell aus Stahlröhren, Verbindungselemente aus Aluminiumdruckguss und Böden aus gebogenem Metall. Die Einzelmodule sind verfügbar mit höhenverstellbarem Fuss aus Stahl und auch mit Rollen in der gleichen Ausführung des Gestells. Container (mit Klapptür) aus MDF lackiert in den Farben schwarz oder weiss. Mass: B.70/100/150 cm, T.36 cm, H.82/121/160/198 /237 cm.

Système de bibliothèques avec structure tubulaire en acier, joints moulés sous pression et étagères en métal plié. Les modules indépendants sont disponibles soit avec patin d'acier réglable en hauteur soit avec roulettes dans la même finition de la structure. Eléments de rangement (avec ouverture rabattable) en MDF verni dans les couleurs blanc et noir. Finitions noir mat ou blanc mat. Mesures: L.70/100/150 cm, P.36 cm, H.82/121/160 /198/237 cm.

Sistema de librería con estructura en tubo de acero, juntas en presofusión de aluminio y estantes en chapa curvada. Los módulos independientes son disponibles con patas de acero regulables y también con ruedas en el mismo acabado de la estructura. Contenedor (con puerta abatible) en MDF pintado blanco o negro. Acabados negro mate o blanco mate. Medidas: L.70/100/150 cm, P.36 cm, H.82/121/160/198/237 cm.

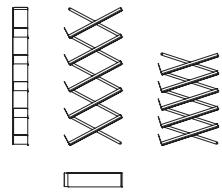


Helsinki /étagère



Minibooxx

Denis Santachiara 2006



altezza min /min height 115 cm
larghezza max /max width 75 cm
profondità /depth 17
altezza max /max height 162 cm
larghezza min /min width 73 cm

Libreria con struttura in piatto di acciaio, mensole in lamiera di acciaio e 5 ferma libri asportabili in lamiera. Finiture: verniciata bianco opaco o nero opaco. La struttura a pantografo permette un libero posizionamento della libreria sulla parete, in base a necessità estetiche o di spazio.

Bookcase with steel plate frame and sheet metal shelves with 5 removable bookends in metal sheet. Finishes: matt white and matt black lacquered. The pantograph frame allow a free bookcase position on the wall, to satisfy aesthetics or space requirements.

Bücherregal aus Flachstahl und Böden in Metallblech mit 5 entfernbarer Buchstützen aus Metall in den Ausführungen: weiß matt oder schwarz matt lackiert. Das "Pantograph" Gestell erlaubt eine flexible Positionierung an der Wand, der ganz nach Geschmack und Platzbedarf ausgezogen werden kann.

Bibliothèque en acier avec étagères en métal et un jeu de 5 ferme-livres librement positionnables en métal. Finitions: laqué blanc mat et noir mat. La structure en forme de pantographe permet le libre positionnement au mur répondant aux nécessités esthétiques ainsi que de place.

Librería con estructura en plato de acero y estantes en laminado de acero con 5 sujetalibros exportables en chapa. Acabados: barnizada blanco opaco, barnizada negro opaco. La estructura a pantógrafo permite un libre posicionamiento de la librería sobre la pared, en base a la necesidad estética o del espacio.



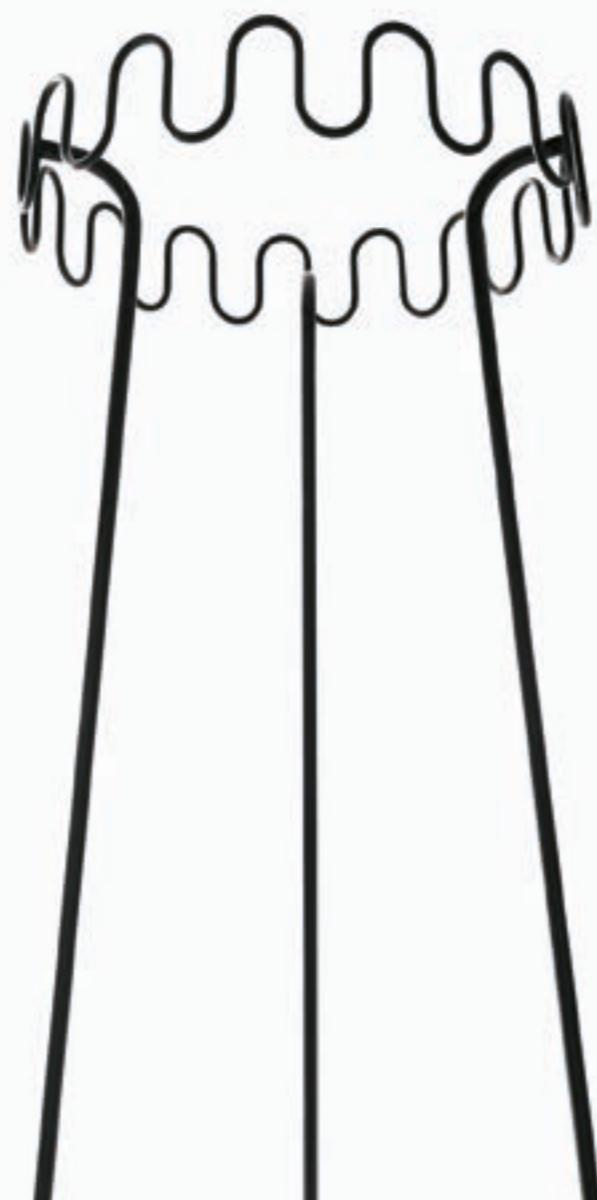
tavoli /tables	sedute /seats	sistemi /systems	complementi /complements
25 110-111	288 168-171	Sail 202-209	Crown 224-225
Element series 112-125	Holm 172-173	Armida 210-211	Helsinki 15 226-229
Every /Grid 126-129	Kobe 174-175	Fill 212-215	Helsinki 30 /small tables 230-231
Fan 130-135	Lisbona 176-177	Helsinki /étagère 216-219	Helsinki /trolleys 232-233
Helsinki 136-139, 142-145	Nara 178-179	Minibooxx 220-221	Hexagon 234-237
Helsinki /outdoor 140-141	Riga 180-183		Mixit 238-239
Iblea 146-147	Sand 184-189		Mixit glass 240-241
Liko Glass 148-151	Sand Air 190-191		Softer than Steel /coat stand /wall container 244-245
Mac 152-153	Sand Light 192-193		Softer than Steel /small tables 242-243
Stilt /extending table 154-155	Softer than Steel /bench 196-197		
Stilt Glass /extending table 156-157	Softer than Steel /chair 194-195		
Tender /extending table 158-161	Trace 198-199		
Velvet 162-165			

Crown

Stefan Schöning 2002



altezza /height 157 cm
larghezza /width Ø 59 cm



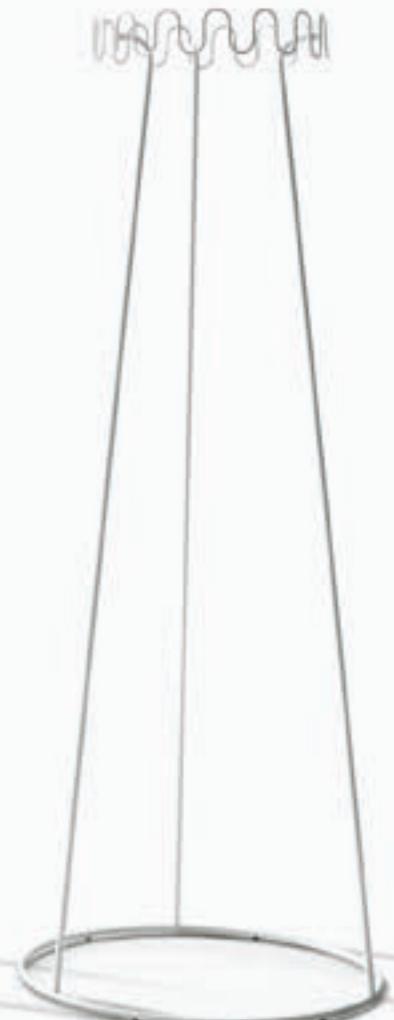
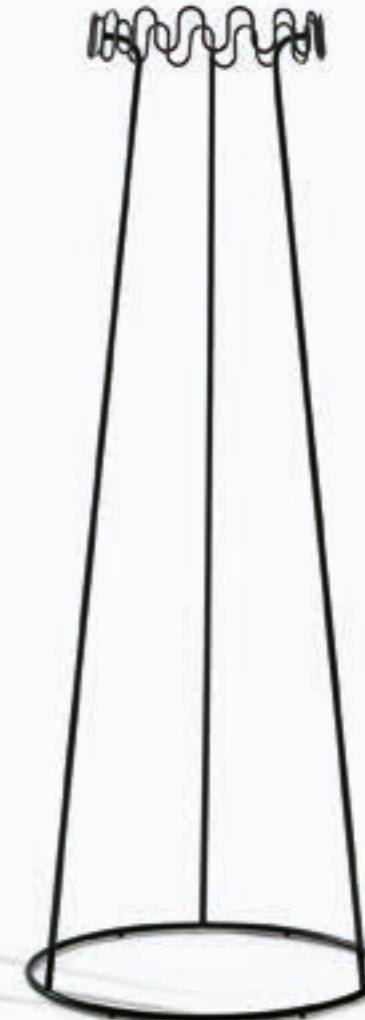
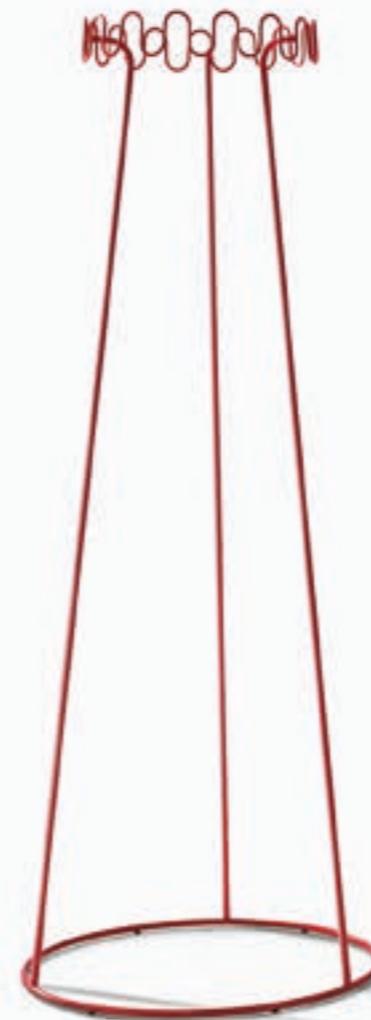
Appendiabiti da terra con struttura in acciaio cromato
o nei colori lucidi: bianco, nero, rosso.

Clothes stand, in steel frame. Available in chrome
or in glossy colours: white, black, red.

Zerlegbarer Kleiderständer mit Stahlgestell chrom
oder in glänzenden Farben: weiss, schwarz, rot.

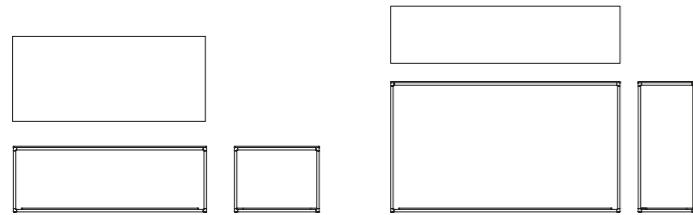
Porte manteau avec structure en acier chromé
ou en couleurs brillantes: blanc, noir, rouge.

Perchero con estructura en acero cromado
o en colores brillantes: blanco, negro, rojo.



Helsinki 15

Caronni + Bonanomi 2014



Helsinki 15 /693

altezza /height 25-30-40-50-55 cm
misure /measures

35x35
35x118
35x140
52x52
52x78
52x118
52x140
78x78
78x118
78x140
118x118

Helsinki 15 /694

altezza /height 80 cm
misure /measures

35x35
35x118
35x140
52x52
52x78
52x118
52x140

Sistema di tavolini e consolle con struttura smontabile in acciaio, sezione mm 15x15, giunti in pressofusione. Finiture bianco opaco, grafite, cromo, ossidiana opaco. Piani in cristallo, essenza taglio sega, ceramica.

Range of small tables with disassembling steel frame (section mm 15x15), and die-cast aluminium joints. Finishes: matt white, graphite, chrome, matt ossidiana. Tops in glass, wood with sawn effect surface, ceramic.

System von Couchtischen und Consolen mit zerlegbarem Stahlgestell, Sektion 15x15 mm und Verbindungselementen aus Druckguss. Ausführungen weiss matt, graphite, chrom, ossidiana matt. Platten aus Glas, aus Holz sägeraue Oberfläche, aus Keramik.

Système de tables basses ave structure démontable en acier, section mm 15x15, et joints moulés sous pression. Finitions blanc mat, graphite, chrome, ossidiana mat. Plateaux en verre, bois finition "brut de sciage", céramique.

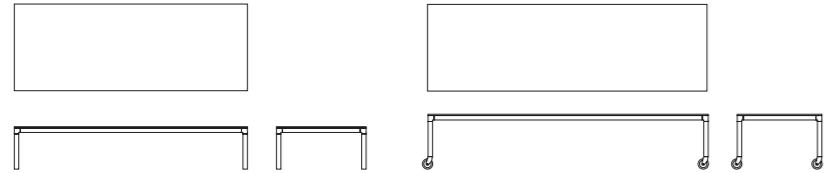
Sistema de mesitas con estructura desmontables en acero, sección mm 15x15, y juntas en presofusión. Acabados blanco mate, grafite, cromo, ossidiana mate. Sobres en cristal, madera acabado aserrado, ceramica.





Helsinki 30 /small tables

Caronni + Bonanomi 1998



Helsinki 30 /small tables

altezza /height

20-38-50 cm

altezza con rotelle /height with castors

29,5-47,5-59,5 cm

misure /measures:

52x52

52x78

52x118

52x140

52x170

78x78

78x118

78x140

78x170

78x180

118x118

140x140

Ø 135

Sistema di tavolini con struttura in acciaio (mm 30x30), finitura grigio artico, cromo, ossidiana opaco, nero opaco, bianco opaco, grafite. Piani in cristallo temperato (trasparente, grigio europa, extrachiaro acidato, nero lucido, bianco lucido, bianco opaco), laminato Fenix (bianco, nero, grigio medio), laminato stratificato bianco, ceramica (bianco calce, cemento, asfalto, lava, deserto), essenza taglio sega (rovere naturale, rovere grafite, rovere moro). Accessori in lamiera finitura grigio artico, nero opaco o bianco opaco, grafite.

Range of small tables with steel structure (mm 30x30). Finishes: arctic grey, matt black, matt white, chrome, matt ossidiana, graphite. Tops in toughened glass (transparent, opaque extra-clear, grey europa, glossy black, matt and glossy white), Fenix laminate (white, black, medium grey), white layered laminate, ceramic (white "calce", concrete, asphalt, lava, desert), sawn surface wood (natural oak, oak graphite, oak paint moro). Sheet metal accessories arctic grey, matt black, matt white, graphite.

Tischchensystem mit Stahlgestell (mm 30x30), Ausführung grau artico, chrom, matt ossidiana, matt schwarz, matt weiss, graphite. Temperierte Glasplatten (klar, grigio europa, extra-klar geätz, schwarz glänzend, weiss glänzend, weiss matt, Laminat Fenix (weiss, schwarz, mittelgrau), Schichtlaminat weiss, Keramik (calce weiss, zement, asphalt, lava, wüste), sägerau Oberfläche (Eiche nature, Eiche graphite, Eiche "moro"). Zubehör aus Stahlblech Ausführung grau artico, schwarz matt, weiss matt oder graphite.

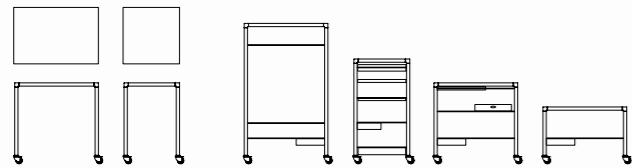
Système de tables basses avec structure en acier (mm 30x30), finition gris arctique, chrome, ossidiana mat, noir mat, blanc mat, graphite. Plateaux en verre trempé (transparent, grigio europa, extra-clair dépoli, noir brillant, blanc brillant, blanc mat), laminé Fenix (blanc, noir, gris moyen), laminé stratifié blanc, céramique (blanc chaux, ciment, asphalte, lava, désert), en bois finition "brut de sciage" (chêne naturel, chêne graphite, chêne teinté moro). Accessoires en acier finition gris arctique, noir mat ou blanc mat, graphite.

Sistema de mesitas con estructura desmontable en acero (mm 30x30), acabado gris ártico, cromo, ossidiana mate, negro mate, blanco mate o grafite. Sobres en cristal templado (transparente, grigio europa, acidado extrachiaro, negro brillante, blanco brillante, blanco mate), laminado Fenix (blanco, negro, gris medio), laminado estratificado blanco, cerámica (blanco calce, cemento, asfalto, lava, desierto), madera acabado aserrado (roble natural, roble grafite, roble moro). Accesorios en chapa acabado gris ártico, negro mate o blanco mate, grafite.



Helsinki /trolleys

Caronni & Bonanomi 1998



misure /measures:

52x52 cm
78x52 cm
altezze /heights
46 cm
61 cm
77 cm
100 cm
132 cm



Sistema di carrelli con struttura in acciaio, finitura grigio artico e bianco. Piani in lamiera (bianco, grigio artico), cristallo temperato (trasparente, grigio europa, nero lucido, bianco lucido, bianco opaco, extrachiaro acidato), laminato Fenix bianco, laminato stratificato bianco, ceramica (bianco calce, cemento, asfalto, lava, deserto).

Range of trolleys with steel frame in arctic grey and white finish. Top of sheet metal (white, arctic grey), clear toughened glass (transparent, grey europa, opaque extra-clear, glossy black, matt and glossy white), Fenix laminate white, white layered laminate, ceramic (white "calce", concrete, asphalt, lava, desert).

Rollwagensystem mit Stahlgestell in grau artico und weiss. Platten aus Metall (weiss, grau artico), aus temperiertem Glas (klar, grigio europa, schwarz glänzend, weiss glänzend, weiss matt, extra-klar geäetzt), Laminat Fenix weiss, Schichtlaminat weiss, Keramik (calce weiss, zement, asphalt, lava, wüste).

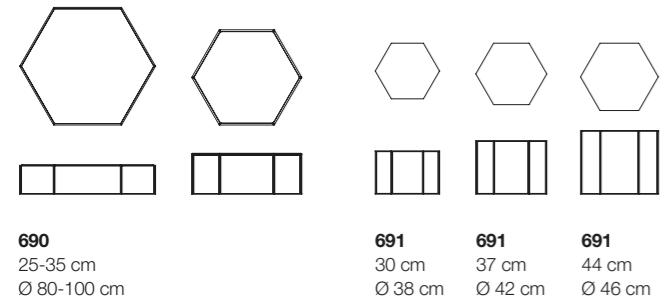
Système de chariots avec structure en acier finition gris arctique et blanc. Plateaux en métal (blanc, gris arctique), en verre trempé (transparent, grigio europa, noir brillant, blanc brillant, blanc mat, extra clair dépoli), laminé Fenix blanc, stratifié blanc, céramique (blanc chaux, ciment, asphalte, lava, desert).

Sistema de carros con estructura en acero acabado gris ártico y blanco. Sobres en chapa (blanco, gris ártico), en cristal templado (transparente, grigio europa, negro brillante, blanco brillante y mate, extra-claro acidado) laminado Fenix blanco, laminado estratificado blanco, cerámica (blanco calce, cemento, asfalto, lava, desierto).

Hexagon

Tokujin Yoshioka 2013

altezza /height
misure /measures



Collezione di tavolini ispirati al reticolo alveolare. Forme pure e rigorose a cui si aggiungono dettagli eseguiti con meticolosa precisione. Le diverse dimensioni e altezze permettono accostamenti e sovrapposizioni per rispondere alle più svariate esigenze di utilizzo. Al variare delle finiture i tavolini Hexagon assumono un carattere sempre diverso. Rigorosi e grafici nelle versioni laccate bianco e nero, preziosi e dalla raffinata eleganza con le finiture cromo e ossidiana lucido.

690 Tavolini con struttura smontabile in acciaio, colonnine in acciaio di sezione esagonale, piani in cristallo molato.

691 Tavolini sovrapponibili con struttura smontabile in acciaio, colonnine in acciaio di sezione esagonale, piani in cristallo molato o in lamiera.

Collection of small tables, inspired by the honeycomb. Pure and rigorous forms to which are added details executed with meticulous precision. The various dimensions and heights allow combinations and overlaps to respond to the most diverse requirements of use. The small tables hexagon take on different characters by varying the finishing: rigorous and graphic in the lacquered finishes white and black, precious and with refined elegance in chrome and polished ossidiana.

690 Small tables with disassembling steel structure, hexagonal shaped frame, bevelled glass top.

691 Small tables with the possibility to be overlapped. Disassembling steel structure, hexagonal shaped frame, bevelled glass top or metal top.

Kollektion von Tischen mit reinen und rigorosen Formen, die mit sorgfältiger Präzision hergestellt sind. Die verschiedenen Abmessungen und Höhen erlauben zahlreichen Zusammenstellen für jede Benutzung. Die Couchtische Hexagon bekommen einen unterschiedlichen „Charakter“ aufgrund der verschiedenen Ausführungen. Rigoros und grafisch in den Versionen weiß und schwarz lackiert, fein und preziös in der Ausführung verchromt und ossidiana glänzend.

690 Tische mit zerlegbarem Stahlgestell, Beine aus Stahl mit hexagonalem Schnitt, geschliffene Glasplatte.

691 Stapelbare Tische mit zerlegbarem Stahlgestell, Beine aus Stahl mit hexagonalem Schnitt, geschliffene Glasplatten oder aus Metall.

Collection de tables basses inspirées au réseau alvéolaire. Formes pures et rigoureuses, auxquelles on rajoute des détails exécutés avec une précision méticuleuse. Les différentes dimensions et hauteurs permettent des associations et des superpositions qui répondent aux exigences d'emploi les plus variées. En modifiant les finitions, les tables basses Hexagon prennent un caractère différent chaque fois. Rigoureuses et graphiques dans les versions laquées blanc ou noir, précieuses et avec une élégance raffinée dans les finitions chrome et ossidiana poli.

690 Tables basses avec structure démontable en acier, petites colonnes verticales en acier avec section hexagonale, plateaux en verre biseauté.

691 Tables basses empilables avec structure démontable en acier, petites colonnes verticales en acier avec section hexagonale, plateaux en verre biseauté ou en métal.

Collección de mesitas inspiradas por la estructura de panal. Formas puras y rigurosas a las cuales se añaden detalles realizados con meticulosa precisión. Las distintas medidas y alturas permiten combinaciones y superposiciones para responder a todas exigencias de utilización. Con el variar de los acabados las mesitas Hexagon denotan cada vez diferentes características. Rigorosas y gráficas en las versiones lacadas blanco y negro, preciosas y de refinada elegancia en el acabado cromado y ossidiana pulido.

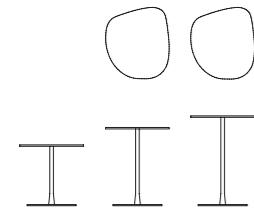
690 Mesitas con estructura desmontable en acero, columnas verticales con sección hexagonal en acero, sobres en cristal biselado.

691 Mesitas apilables con estructura desmontable en acero, columnas verticales con sección hexagonal en acero, sobres en cristal biselado o en metal.



Hexagon





altezza /height 42-54-62 cm
misure /measures: 44x49 cm

Tavolino con piano in laminato stratificato bianco o nero o laminato stratificato verniciato nei colori: sabbia, tortora, testa di moro.

Con piano in ceramica bianco calce, cemento, asfalto e deserto, tubo e base verniciati in bianco, grafite, corda, tortora o testa di moro.

Small table with tops in white or black layered laminate or layered laminate lacquered sand, turtle-dove or testa di moro. Available also with ceramic tops in the finishes: white calce, concrete, asphalt and desert, leg and base lacquered white, graphite, rope beige, turtle-dove or testa di moro.

Couchtische mit Platte aus Schichtlaminat weiss oder schwarz oder Schichtlaminat lackiert in den Farben: sand, tortora, testa di moro. Mit Platte aus Keramik weiss calce, zement, asphalt und wüste, Ständer und Basis weiss, graphite, seilbeige, tortora oder testa di moro lackiert.

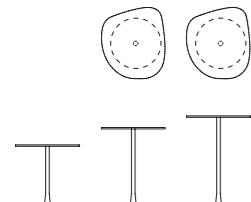
Table basse avec plateau en laminé stratifié blanc ou noir ou laminé stratifié vernis dans les couleurs: sable, tourterelle, testa di moro. Avec plateau en céramique blanc chaux, ciment, asphalt et désert, tube et base laqués en blanc, graphite, corde, tourterelle ou testa di moro.

Mesita con sobre en laminado estratificado blanco o negro o laminado estratificado lacado en los siguientes colores: arena, tortora, testa di moro. Con sobre en ceramica blanco calce, cemento, asfalto y desierto, tubo y base lacados en blanco, grafite, corda, tortora o testa di moro.



Mixit Glass

Arik Levy 2007



altezza /height 42-54-62 cm
misure /measures: 44x49 cm

Tavolini con piano in cristallo temperato trasparente
extrachiaro da 10 mm. Tubo e base in acciaio
cromato.

*Small tables with toughened extra-clear glass top
mm 10. Chromed steel tube and base.*

*Tischchen mit mm 10 temperierter Glasplatte extra-klar.
Gestellständer und Basis aus verchromtem Stahl.*

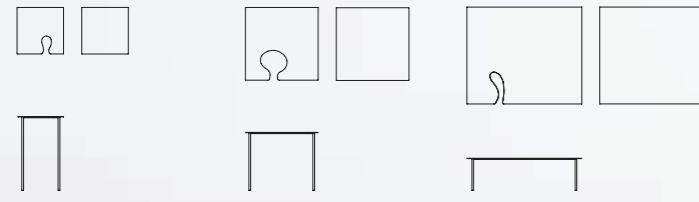
*Petites tables avec plateau en verre trempé
transparent extra-clair 10 mm. Tube et base
en acier chromé.*

*Mesitas con sobre en cristal templado transparente
extra claro de 10 mm. Tubo y base en acero cromado.*



Softer than Steel

Nendo 2014



misure /measures
30x30 cm
altezze /heights
25 cm
30 cm
40 cm
45 cm
50 cm
55 cm

misure /measures
49x49 cm
altezze /heights
25 cm
30 cm
40 cm
45 cm

misure /measures
30x30 cm
altezze /heights
25 cm
30 cm
40 cm
45 cm

Tavolini con piano in lamiera e gambe in tondino d'acciaio laccato bianco opaco.

Small tables with metal sheet top and rod steel legs, matt white lacquered.

Tischchen mit Metalplatte und Beine aus Rundstahl, matt weiss lackiert.

Tables basses en métal et pieds en tube d'acier laqué blanc mat.

Mesitas con sobre en chapa y patas en tubo de acero lacado blanco mate.

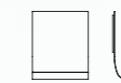


Softer than Steel

Nendo 2014



altezza /height 169 cm
larghezza /width 30x32 cm



larghezza /width 30 cm
altezza /height 36,5 cm
profondità /depth 20 cm



Appendabiti in barra di acciaio laccato bianco opaco.

Coat stand in steel bar, matt white lacquered.

Kleiderständer aus Rundstahl, matt weiss.

Portemanteau en tube d'acier laqué blanc mat.

Perchero en acero lacado blanco mate.

Mensola a muro in lamiera curvata laccata bianco opaco.

Wall shelf in bent metal sheet, matt white lacquered.

Wandbrett aus gebogenem Metall, matt weiss.

Etagère à mur en métal courbé, laqué blanc mat.

Balda en chapa curvada lacada blanco mate.

p. 9, Softer than Steel tavolini /side tables 90x74 E h.25; 49x49 C h.40; 30x30 B h.45.

p. 10-11, Softer than Steel panca /bench outdoor, 175x69.

p. 14-15, Element tavolo rettangolare /rectangular table, 240x99, ferro grezzo trattato a cera /raw iron finished to wax; Unus seduta /seat, finitura /finishing "Oro".

p. 17, Element sedia /chair, laccata nero opaco /lacquered matt black.

p. 18, Unus seduta /seat, finitura /finishing "Oro".

p. 23, Element tavolo tondo /round table, 180, top in MDF e basamento laccati rosso 1580 /MDF top and metal base lacquered red 1580; Unus seduta /seat, finitura /finishing "Incenso".

p. 26-27-28, Helsinki 35 tavolo rettangolare /rectangular table, 118x299, top ceramica bianco "calce", struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, matt white frame; Holm sedia /chair, 641 base 4 gambe tubo bianco, scocca polipropilene bianco /641 four white tubular legs base, white polypropylene shell.

p. 30-32-33, Fan tavolo quadrato /square table, 140x140, piano in massello di rovere "effetto segato", gambe in ferro grezzo trattato a cera /"sawn surface" natural oak solid wood top, raw iron finished to wax legs.

p. 34-35, Helsinki 30 Office tavolo /desk, 78x170, top in laminato Fenix® nero, struttura bianco opaco /black Fenix® laminate top, matt white frame; Kobe sedia /chair, 5 razze girevole con ruote h. fissa, scocca bianca in Baydur® /5 star swivelling base fixed height with castors, white Baydur® shell; Fill libreria /bookcase, 241,5x30 h.121, ripiano /shelf L.80, bianco /white.

p. 38-39-40-41, Velvet tavolo rettangolare /rectangular table, 100x240, top ceramica bianco "calce", struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, matt white frame.

p. 43-44-45, Helsinki 30 tavolo /table, 78x170, top in laminato Fenix® nero, struttura bianco opaco /black Fenix® laminate top, matt white frame; 288 sedia /chair, nero opaco /matt black; Helsinki étagère libreria /bookcase, 300x36 h.160, ripiano /shelf L.80, bianca /white.

p. 50, Stilt tavolo allungabile /extending table, 85x200(300), gambe rovere grafite-top cristallo trasparente-tubi ossidiana /legs in oak graphite solid wood-clear glass top-ossidiana tubes.

p. 52-53, Lisbona sedia /chair, pelle "sabbia" M59 /leather "sand" M59.

p. 54-55, Sand sedia /chair, pelle nera M53 struttura nera /black leather M53, black frame.

p. 57, Helsinki 35 Outdoor tavolo rettangolare /rectangular table, 90x299, top piastrelle ceramiche grigio scuro, struttura grafite /dark grey ceramic tiles top, graphite frame; Unus seduta /seat, finitura /finishing "Incenso"; Softer than Steel sedia /chair, outdoor, bianca /white.

p. 60-61, Mixit tavolino /side table, h.54, top ceramica asfalto base grafite /asphalt ceramic top graphite frame; h.42, top ceramica deserto base corda /desert ceramic top rope beige base.

p. 62, Wok sgabello /stool, altezza variabile /variable height, base alluminio lucido /glossy aluminium base, seduta bianco lucido /glossy white seat.

p. 65-66, Liko Glass tavolo tondo /round table, 160, piano in cristallo trasparente /clear glass top, gambe nero opaco /matt black legs.

p. 73-74-75, 25 tavolo rettangolare /rectangular table, 100x300, piano in resina acrilica /acrylic resin top.

p. 76-78-79, Mac tavolo quadrato /square table, 149x149, piano ceramica asfalto /asphalt ceramic top, struttura grafite /graphite frame.

p. 80, Iblea tavolo tondo /round table, 140, piano in MDF laccato bianco opaco /MDF top lacquered matt white.

p. 84-85-87, Stilt Glass tavolo allungabile /extending table, 85x200(300), gambe e top in cristallo trasparente-tubi cromo /clear glass top and legs-chrome tubes; Kobe sedia /chair, base tondino, scocca bianca in Baydur® /white steel rod base, white Baydur® shell.

p. 89, Helsinki 15 tavolino /small table, 52x140 h.30, piano superiore in cristallo trasparente, piano inferiore in ceramica asfalto, struttura ossidiana opaco /clear glass upper top, asphalt ceramic lower top, matt ossidiana frame.

p. 90-91, Helsinki 15 console, 35x140 h.80, piano in ceramica bianco calce, struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, white frame.

p. 92, Sail porta TV /TV holder, 115x40 h.94, 302 B01, nero opaco /matt black.

p. 94-96, Tender tavolo allungabile /extending table, 85x200(300), gambe

e tubi ossidiana opaco, top in cristallo trasparente /clear glass top, matt ossidiana legs and tubes; Nara sedia imbottita /upholstered chair, gambe grafite /graphite legs.

p. 100-101-102, Every tavolo allungabile /extending table, 85x170 (212/254); Riga sedia in polipropilene nero /black polypropylene chair.

p. 103, Helsinki carrello /trolley, 78x52 h.77, composizione /composition 4, struttura bianco opaco /matt white frame, top in ceramica bianco calce /white "calce" ceramic top.

p. 106, Helsinki 30 Outdoor tavolo rettangolare /rectangular table, 78x180, top in ceramica deserto, struttura corda /desert ceramic top, rope beige frame; Sand Air Canatex® seduta /seat, struttura laccata tortora, rete tortora /turtle-dove frame, turtle-dove mesh.

p. 110-111, 25 tavolo rettangolare /rectangular table, 100x300, piano in resina acrilica /acrylic resin top.

p. 113, Element tavolo tondo /round table, 180, top in MDF e basamento laccati rosso 1580 /MDF top and metal base lacquered red 1580.

p. 115, Element tavolo tondo /round table, 160, top cristallo bianco opaco, base laccata bianco opaco /matt white glass top matt white metal base.

p. 116-117, Element tavolo rettangolare /rectangular table, 300x99, top e base laccati nero opaco /top and base lacquered matt black.

p. 119, Element consolle /console, 38x150, top in MDF e basamento laccati nero opaco /base laccati nero opaco /top and base lacquered matt black.

p. 120-121, Element tavolo rettangolare /rectangular table, 240x99, top e base laccati nero opaco /MDF top and metal base lacquered matt black.

p. 132-133, Fan tavolo quadrato /square table, 140x140, piano in massello di rovere "effetto segato", gambe in ferro grezzo trattato a cera /"sawn surface" natural oak solid wood top, raw iron finished to wax legs.

p. 132-133, Fan tavolo quadrato /square table, 140x140, piano in massello di rovere "effetto segato", gambe in ferro grezzo trattato a cera /"sawn surface" natural oak solid wood top, raw iron finished to wax legs.

p. 134-135, Fan tavolo rettangolare /rectangular table, 90x240, piano in tamburo di legno laccato nero opaco, gambe in lamiera d'acciaio laccate nero opaco /matt black lacquered wooden honeycomb top, matt black lacquered metal sheet legs.

p. 139, Helsinki 30 tavolo rettangolare /rectangular table, struttura bianco opaco /matt white frame, (da sinistra a destra /from left to right) top ceramica deserto /desert ceramic top, top ceramica asfalto /asphalt ceramic top, piano in rovere naturale effetto "segato" /"sawn surface" natural oak wooden top.

p. 140-141, Helsinki 35 tavolo rettangolare /rectangular table, 90x299, struttura bianco opaco /matt white frame, top piastrelle ceramiche da sinistra a destra: grigio medio-bianco polvere-creta-grigio scuro-argilla /ceramic tiles top (from left to right): medium grey-dust white-creta-dark grey-clay.

p. 142-143, Helsinki 35 Office tavolo rettangolare /rectangular table, 90x240, top in laminato Fenix® bianco, struttura bianco opaco, pannello di cortesia bianco opaco /white Fenix® laminate top, matt white frame, white modesty panel; Fill libreria /bookcase, 401,7x30 h.121, ripiano /shelf L.40, bianco /white.

p. 144-145, Helsinki 35 Office tavolo rettangolare /rectangular table, top in laminato Fenix® bianco, struttura bianco opaco, cassetiera sospesa, sportello passacavi bianco incassato nel piano /white Fenix® laminate top, matt white frame, hanging drawer, small opening for table access built in the top.

p. 152-153, Mac tavolo rettangolare /rectangular table, 240x100, top ceramica bianco "calce", struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, matt white frame.

p. 155, Stilt tavolo allungabile /extending table, 85x200(300), gambe rovere grafite-top cristallo trasparente-tubi ossidiana /legs in oak graphite solid wood-clear glass top-ossidiana tubes.

p. 160, Tender tavolo allungabile /extending table, 85x200(300), gambe e tubi ossidiana opaco, top in ceramica oxido nero /black oxide ceramic top, matt ossidiana legs and tubes.

p. 161, Ceramica oxido nero /black oxide ceramic.

p. 163, Velvet tavolo /table, piano ceramica asfalto /asphalt ceramic top, struttura grafite /graphite frame.

p. 164-165, Velvet tavolo rettangolare /rectangular table, 240x100, top ceramica bianco "calce", struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, matt white frame.

p. 170-171, 288 sedia /chair, da sinistra a destra nei colori opachi: bianco, grigio chiaro, verde prato, nero /from left to right in the opaque colors: white, light grey, grass green, black.

p. 176, Lisbona sedia /chair, cuoio naturale invecchiato Q09 /natural aged cowhide Q09.

p. 177, Lisbona sedia /chair, pelle testa di moro M52 /dark brown leather M52.

p. 178-179, Nara sedia imbottita /upholstered chair, gambe grafite /graphite legs.

p. 181, Riga sedia in polipropilene verde prato F67 /grass green F67 polypropylene chair.

p. 182-183, Riga sedia in polipropilene da sinistra a destra: grigio chiaro F34 - bianco F18 - sabbia F65 - antracite F20 - nero F39 /polypropylene chair from left to right: light grey F34 - white F18 - sand F65 - anthracite F20 - black F39.

p. 185, Sand sedia /chair, pelle nero M53, struttura nera /black leather M53, black frame.

p. 186, Sand sedia /chair, cuoio caffè Q08, struttura ossidiana opaco /coffee cowhide Q08, matt ossidiana frame.

p. 187, Sand sgabello /stool, h.64, polipropilene bianco, struttura bianca /white polypropylene seat and back, white frame.

p. 187, Sand sgabello /stool, h.64, polipropilene monocolor, da sinistra a destra: tortora - sabbia - bianca /bianco, struttura bianca /polypropylene monocolor, from left to right: turtle-dove - sand - white.

p. 191, Sand Air Canatex sedia /chair, monocolor marrone scuro S31 /monocolor dark brown S31.

p. 192, Sand Light sedia /chair, da sinistra a destra: monocolor paglia S23, monocolor tortora S21 /from left to right: monocolor straw-colour S23, monocolor turtle-dove S21.

p. 193, Sand Light sedia /chair, struttura alluminio lucido, rete nera S24 /glossy aluminium frame, mesh black S24.

p. 204, Sail porta TV /TV holder, 302 B05, inox lucido /stainless steel.

p. 206-207, Sail porta TV /TV holder, da sinistra a destra /from left to right: 301 A01 - 301 A02 - 301 A03 - 302 B06.

p. 208, Sail porta TV /TV holder, 301 A02, nero opaco /matt black.

p. 209, Sail porta TV /TV holder, da sinistra a destra /from left to right: 301 A03 - 301 A04.

p. 218-219, Helsinki étagère libreria /bookcase, 900x36 h.160, ripiano /shelf L.150, bianca /white.

p. 226, Helsinki 15 tavolino /small table, composizione /composition 7, 118x118 h.30, piani in ceramica bianco calce, struttura cromo /white "calce" ceramic lower and upper top, chromed frame.

p. 228-229, Helsinki 15 tavolino /small table, 52x140 h.30, piano in ceramica asfalto, struttura bianco opaco /asphalt ceramic top, white frame; 35x140 h.80 (console), piano in ceramica bianco calce, struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, white frame; 52x52 h.50, piano in ceramica bianco calce, struttura bianco opaco /white "calce" ceramic top, white frame.

p. 231, Helsinki 30 tavolino /small table, 52x140 h.29,5, top in ceramica asfalto, struttura e mensola grafite /asphalt ceramic top, graphite frame and shelf.

p. 232-233, Helsinki carrello /trolley, (da sinistra verso destra /from left to right) composizione /composition 4, 78x52 h.77, top in ceramica bianco calce /white "calce" ceramic top; composizione /composition 2, 52x52 h.100, top in ceramica bianco calce /white "calce" ceramic top.

p. 235, Hexagon tavolino /side table, o46 h.44, piano in cristallo a specchio, struttura cromo /mirror glass top, chromed frame.

p. 236, Hexagon tavolino /side table, o42 h.37, piano in lamiera /metal sheet top.

p. 237, Hexagon tavolino /side table, 100 h.25, piano in cristallo trasparente, struttura cromo /clear glass top, chromed frame.

p. 239, Mixit tavolino /side table, top ceramica asfalto base bianco /asphalt ceramic top white frame.

Riconoscimenti /Awards



ADI Design Index
25, 2012
Posto, 1999



Collezione permanente MoMA, New York
/Permanent Collection MoMA, New York
Entronauta, 2010



XXIII Compasso d'Oro ADI
25, 2014



Menzione d'onore Compasso d'Oro ADI
Entronauta, 2011



Interior Innovation Award
25, Best of the Best 2012
Liko, Best item 2003



Interior Innovation Award
Element, Winner 2014
Kobe, Winner 2012
Sand light, Winner 2011
Helsinki XL, Best detail 2006
4to8, Best detail 2005
Liko glass, Best detail 2005
Tender, Class innovation 2004



Elle Deco International Design Awards
Element, Best in Furniture, 2013



Palmarès / Archi Design Club
Element, 2013



Reddot design Award
Kloe, 2009



Travel + Leisure Design Award
Element, Best Retail Space
Issey Miyake Tokyo showroom, 2014



Wallpaper Design Award
Element, Best line work, 2014
Fluid, 2009



Young & Design
Compasso, 2005
Zip, 1996
Bibop, 1991
Tender, 1990

progetto /project
chiara boselli studio

*fotografia /photography**
tommaso sartori

concept image and styling
elisa ossino studio

ritocco /postproduction
marco vagnetti

fotolito /photolithograph
de pedrini

stampa /print
grafica gioia

© 09.2014
stampato in italia
/printed in italy

si ringrazia /thanks to
artemide
atipico
e15
fabrika
fontana arte
karman
marco guazzini
marsotto edizioni
nahoor
salvatore cuschera
saturnia
serax
something good
zaven

*ad eccezione di
/with the exception of
cesare chimenti, p 134-135,
140-141, 164-165, 195,
227-229, 242-245
gionata xerra, p 211
claudio tajoli, p 221



desalto spa
via per montesolaro
22063 cantù (como) italia
t. +39 031 7832211
f. +39 031 7832290
info@desalto.it
www.desalto.it

